

1983

Ausgegeben zu Bonn am 15. Juni 1983

Nr. 25

Tag	Inhalt	Seite
2. 6. 83	Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs für den militärischen Flugplatz Lahr neu: 2129-4-1-42	669
8. 6. 83	Verordnung über die Gewährung von Vergütungen für die Entnahme von frischem Obst und Gemüse aus dem Handel (Obst- und Gemüse-Rücknahme-Verordnung) neu: 7847-11-4-48	677
9. 6. 83	Zweite Verordnung zur Änderung der Umsatzsteuer-Durchführungsverordnung 611-10-14-1	680
9. 6. 83	Bergverordnung zum Schutz der Gesundheit gegen Klimaeinwirkungen (Klima-Bergverordnung - KlimaBergV) neu: 750-15-5	685
10. 6. 83	Achte Verordnung zur Änderung der Kosmetik-Verordnung 2125-11	693
10. 6. 83	Erste Verordnung zur Änderung der Ausbilder-Eignungsverordnung Hauswirtschaft 800-21-4-4	694
13. 6. 83	Sechste Verordnung über die Anpassung der Zusatzrenten aus der hüttenknappschaftlichen Zusatzversicherung (Sechste Zusatzrentenanpassungs-Verordnung Saar - 6. ZAVO) neu: 822-13-1-6	695
Hinweis auf andere Verkündungsblätter		
	Bundesgesetzblatt Teil II Nr. 13 und Nr. 14	696
	Rechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaften	697

Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs für den militärischen Flugplatz Lahr Vom 2. Juni 1983

Auf Grund des § 4 Abs. 1 des Gesetzes zum Schutz gegen Fluglärm vom 30. März 1971 (BGBl. I S. 282) wird im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Verteidigung und mit Zustimmung des Bundesrates verordnet:

§ 1

Zum Schutz der Allgemeinheit vor Gefahren, erheblichen Nachteilen und erheblichen Belästigungen durch Fluglärm in der Umgebung des militärischen Flugplatzes Lahr wird der in § 2 bestimmte Lärmschutzbereich festgesetzt.

§ 2

Der Lärmschutzbereich mit seinen zwei Schutzzonen wird nach Anlage 1 bestimmt durch die interpolierten Verbindungslinien zwischen den Kurvenpunkten, soweit diese Linien außerhalb des Flugplatzgeländes verlaufen.

§ 3

Liegt eine bauliche Anlage zu einem Teil im Lärmschutzbereich, so gilt sie als ganz im Lärmschutzbereich gelegen. Liegt eine bauliche Anlage zu einem Teil in der Schutzzone 1, so gilt sie als ganz in dieser Schutzzone gelegen.

§ 4

Der nach § 2 bestimmte Lärmschutzbereich ist in einer topographischen Karte im Maßstab 1 : 50 000 und in Karten im Maßstab 1 : 5 000 dargestellt. Die topographische Karte ist in verkleinerter Form als Anlage 2 dieser Verordnung beigelegt. Die topographische Karte und die Karten im Maßstab 1 : 5 000 sind beim Staatlichen Vermessungsamt, Zeller Straße 38, 7600 Offenburg, zu jedermanns Einsicht archivmäßig gesichert niedergelegt. *)

§ 5

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

Bonn, den 2. Juni 1983

Der Bundesminister des Innern
Dr. Zimmermann

*) Die topographische Karte im Maßstab 1 : 50 000 wird - Abonnenten des Bundesgesetzblattes Teil I kostenlos - auf Anforderung übersandt.

Anlage 1

(zu § 2 der Verordnung über die
Festsetzung des Lärmschutzbereichs
für den militärischen Flugplatz Lahr)

Lärmschutzbereich

Koordinatensystem: Gauß-Krüger

Interpolation: Polynom 3. Grades mit stetigem Tangentenübergang

KURVENPUNKTE DER SCHUTZZONE 1 (MILITÄRISCHER FLUGPLATZ LAHR)

NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)
1	3410922.0	5356138.6	51	3411753.5	5358731.0	101	3414481.6	5362730.3
2	3410904.1	5356188.7	52	3411814.3	5358779.4	102	3414527.0	5362787.3
3	3410888.0	5356239.4	53	3411874.3	5358828.7	103	3414557.2	5362825.5
4	3410866.7	5356315.7	54	3411928.7	5358884.0	104	3414587.4	5362863.7
5	3410847.9	5356392.7	55	3411968.2	5358929.4	105	3414617.6	5362901.9
6	3410816.4	5356547.9	56	3412000.6	5358980.2	106	3414640.2	5362930.6
7	3410791.8	5356704.7	57	3412018.9	5359008.5	107	3414662.8	5362959.3
8	3410776.9	5356800.0	58	3412040.6	5359040.4	108	3414685.2	5362988.2
9	3410771.8	5356848.9	59	3412062.1	5359072.5	109	3414707.0	5363017.5
10	3410768.5	5356883.8	60	3412104.6	5359136.9	110	3414721.5	5363033.6
11	3410766.5	5356920.1	61	3412188.0	5359267.3	111	3414738.8	5363045.7
12	3410775.8	5356942.0	62	3412269.6	5359399.3	112	3414756.1	5363057.8
13	3410784.8	5356963.5	63	3412343.5	5359523.5	113	3414773.4	5363070.0
14	3410793.8	5356985.1	64	3412416.5	5359648.3	114	3414790.6	5363082.2
15	3410807.0	5357016.8	65	3412494.5	5359783.4	115	3414806.6	5363093.6
16	3410820.0	5357048.6	66	3412574.0	5359917.6	116	3414826.7	5363102.9
17	3410845.6	5357112.5	67	3412650.7	5360053.4	117	3414856.3	5363124.3
18	3410893.1	5357240.9	68	3412704.8	5360169.6	118	3414885.9	5363145.9
19	3410934.2	5357370.8	69	3412754.8	5360287.6	119	3414945.1	5363189.0
20	3410978.7	5357499.9	70	3412805.1	5360405.5	120	3414985.7	5363217.3
21	3411018.8	5357596.2	71	3412855.0	5360523.6	121	3415027.2	5363244.4
22	3411057.9	5357692.9	72	3412903.8	5360642.0	122	3415048.6	5363257.1
23	3411078.6	5357755.2	73	3412955.3	5360773.3	123	3415070.5	5363268.9
24	3411094.9	5357818.8	74	3413004.1	5360905.7	124	3415086.9	5363276.8
25	3411105.2	5357882.1	75	3413049.9	5361039.5	125	3415104.0	5363284.0
26	3411108.9	5357946.2	76	3413071.5	5361107.0	126	3415139.8	5363294.6
27	3411106.1	5358010.7	77	3413092.6	5361175.1	127	3415178.2	5363296.2
28	3411103.1	5358042.9	78	3413125.0	5361237.6	128	3415197.4	5363291.2
29	3411099.5	5358075.0	79	3413159.2	5361299.1	129	3415215.1	5363281.5
30	3411095.8	5358107.2	80	3413234.1	5361419.0	130	3415234.5	5363261.9
31	3411092.6	5358139.3	81	3413277.0	5361477.0	131	3415247.9	5363239.2
32	3411090.4	5358171.6	82	3413323.4	5361532.2	132	3415257.5	5363214.4
33	3411089.9	5358203.9	83	3413391.7	5361610.7	133	3415264.0	5363189.3
34	3411091.8	5358234.7	84	3413457.7	5361691.4	134	3415268.5	5363163.9
35	3411096.6	5358264.9	85	3413504.6	5361756.5	135	3415271.6	5363138.3
36	3411105.1	5358294.6	86	3413547.7	5361824.0	136	3415274.0	5363102.5
37	3411118.1	5358322.8	87	3413590.0	5361891.6	137	3415274.8	5363066.8
38	3411135.3	5358348.2	88	3413637.5	5361955.7	138	3415274.6	5363031.0
39	3411156.8	5358370.6	89	3413663.8	5361984.5	139	3415273.5	5362995.3
40	3411177.3	5358386.9	90	3413692.2	5362011.5	140	3415270.9	5362943.2
41	3411199.4	5358400.9	91	3413752.7	5362061.4	141	3415267.6	5362891.2
42	3411222.6	5358413.1	92	3413814.7	5362110.2	142	3415265.5	5362837.6
43	3411258.4	5358428.8	93	3413879.0	5362155.9	143	3415263.1	5362806.2
44	3411295.0	5358442.6	94	3413948.0	5362196.8	144	3415260.4	5362773.4
45	3411370.6	5358469.4	95	3414014.5	5362241.6	145	3415257.7	5362740.1
46	3411445.1	5358498.9	96	3414075.7	5362291.0	146	3415247.0	5362708.6
47	3411514.7	5358533.4	97	3414133.8	5362344.0	147	3415238.9	5362688.8
48	3411580.4	5358574.8	98	3414244.5	5362455.0	148	3415230.9	5362668.9
49	3411641.9	5358622.7	99	3414342.5	5362561.9	149	3415215.8	5362628.8
50	3411698.8	5358675.9	100	3414435.8	5362673.5	150	3415191.1	5362563.5

NOCH SCHUTZZONE 1 (MILITÄRISCHER FLUGPLATZ LAHR)

NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)
151	3415166.2	5362498.4	181	3413816.3	5359438.5	211	3412155.2	5356231.5
152	3415116.2	5362368.1	182	3413751.9	5359322.6	212	3412142.2	5356212.2
153	3415066.2	5362237.7	183	3413692.5	5359208.5	213	3412130.4	5356194.9
154	3415017.2	5362107.2	184	3413632.5	5359094.8	214	3412118.5	5356177.4
155	3414970.4	5361975.8	185	3413572.0	5358981.2	215	3412102.9	5356162.1
156	3414926.9	5361843.2	186	3413512.4	5358867.3	216	3412084.4	5356152.4
157	3414887.2	5361709.1	187	3413453.6	5358752.9	217	3412044.3	5356131.8
158	3414852.6	5361567.7	188	3413387.8	5358621.5	218	3412007.5	5356113.3
159	3414838.2	5361496.4	189	3413323.1	5358489.5	219	3411935.9	5356078.8
160	3414821.1	5361425.8	190	3413291.4	5358423.2	220	3411867.2	5356047.1
161	3414800.8	5361363.8	191	3413260.1	5358356.7	221	3411793.8	5356015.2
162	3414779.1	5361302.0	192	3413230.2	5358294.1	222	3411719.4	5355985.3
163	3414742.7	5361176.7	193	3413197.2	5358223.7	223	3411643.8	5355957.5
164	3414716.8	5361049.0	194	3413133.4	5358098.1	224	3411567.1	5355932.1
165	3414696.8	5360920.3	195	3413065.3	5357974.8	225	3411488.4	5355909.5
166	3414675.4	5360792.1	196	3412996.5	5357851.9	226	3411408.9	5355890.9
167	3414643.1	5360651.8	197	3412929.6	5357727.9	227	3411326.2	5355873.8
168	3414622.3	5360584.8	198	3412865.2	5357600.8	228	3411284.1	5355867.8
169	3414597.7	5360519.2	199	3412804.3	5357472.1	229	3411241.6	5355864.9
170	3414569.5	5360456.2	200	3412746.3	5357342.1	230	3411202.9	5355865.7
171	3414537.2	5360395.2	201	3412689.5	5357211.5	231	3411164.9	5355870.6
172	3414495.2	5360339.5	202	3412632.6	5357080.9	232	3411127.7	5355880.5
173	3414449.9	5360286.6	203	3412574.5	5356951.3	233	3411091.8	5355896.2
174	3414360.9	5360179.4	204	3412511.4	5356824.1	234	3411067.0	5355911.5
175	3414274.2	5360070.8	205	3412442.1	5356700.1	235	3411043.9	5355929.9
176	3414189.5	5359961.0	206	3412376.2	5356589.4	236	3411005.0	5355972.5
177	3414116.0	5359862.8	207	3412309.5	5356479.3	237	3410969.3	5356028.9
178	3414043.5	5359763.7	208	3412241.9	5356369.5	238	3410941.1	5356089.0
179	3413966.6	5359656.1	209	3412192.7	5356290.5			
180	3413890.5	5359548.0	210	3412167.9	5356251.0			

KURVENPUNKTE DER SCHUTZZONE 2 (MILITÄRISCHER FLUGPLATZ LAHR)

NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)
1	3407092.5	5353522.1	51	3408190.9	5354607.3	101	3409951.8	5357338.4
2	3406989.1	5353556.9	52	3408304.5	5354646.2	102	3409948.0	5357379.1
3	3406886.6	5353594.1	53	3408416.5	5354690.1	103	3409959.7	5357418.3
4	3406785.3	5353634.4	54	3408553.2	5354750.8	104	3409977.1	5357496.4
5	3406653.5	5353691.0	55	3408620.0	5354783.6	105	3409987.4	5357602.6
6	3406524.3	5353753.3	56	3408686.0	5354817.8	106	3409987.2	5357655.9
7	3406411.2	5353812.8	57	3408729.5	5354850.2	107	3409984.2	5357709.2
8	3406301.0	5353877.5	58	3408770.4	5354873.9	108	3409977.6	5357777.8
9	3406179.4	5353956.5	59	3408810.9	5354898.0	109	3409969.8	5357846.3
10	3406068.0	5354039.7	60	3408873.8	5354937.3	110	3409954.6	5357983.4
11			61	3408935.9	5354977.9	111	3409941.8	5358120.7
12			62	3409057.6	5355063.2	112	3409932.2	5358258.1
13			63	3409176.3	5355153.3	113	3409925.7	5358395.9
14			64	3409298.1	5355252.1	114	3409923.2	5358470.3
15			65	3409416.2	5355354.8	115	3409921.7	5358544.8
16			66	3409530.0	5355462.0	116	3409921.3	5358594.5
17			67	3409637.9	5355575.3	117	3409921.3	5358644.3
18			68	3409737.9	5355696.7	118	3409921.6	5358669.5
19	Die Kurvenpunkte		69	3409809.9	5355798.2	119	3409922.5	5358695.4
20	von Nr. 11 bis Nr. 38		70	3409875.8	5355903.5	120	3409927.8	5358712.9
	der Schutzzone 2							
	liegen außerhalb		71	3409936.2	5356012.0	121	3409933.2	5358730.4
21	des Gebietes der		72	3409967.0	5356066.0	122	3409938.8	5358747.9
22	Bundesrepublik		73	3409997.0	5356120.4	123	3409944.4	5358765.4
23	Deutschland.		74	3410016.9	5356155.5	124	3409952.2	5358788.6
24	Die Grenze des		75	3410034.4	5356191.1	125	3409960.1	5358811.7
25	deutschen Staats-		76	3410041.2	5356217.0	126	3409968.3	5358834.8
26	gebietes bildet		77	3410047.9	5356243.1	127	3409980.9	5358869.0
27	hier zugleich die		78	3410054.5	5356268.8	128	3409994.1	5358903.1
28	Grenze des Lärm-		79	3410057.8	5356304.4	129	3410022.0	5358970.5
29	schutzbereichs.		80	3410052.1	5356341.1	130	3410052.2	5359036.7
30								
31			81	3410039.2	5356413.5	131	3410084.7	5359101.8
32			82	3410024.6	5356486.5	132	3410102.8	5359135.5
33			83	3410016.4	5356522.8	133	3410126.6	5359164.6
34			84	3410007.7	5356559.0	134	3410175.8	5359220.5
35			85	3409998.5	5356595.1	135	3410230.5	5359276.8
36			86	3409989.3	5356631.2	136	3410288.4	5359329.9
37			87	3409979.9	5356668.4	137	3410347.1	5359377.1
38			88	3409976.7	5356705.9	138	3410409.0	5359420.2
39	3406547.7	5354433.9	89	3409975.4	5356732.3	139	3410472.5	5359457.5
40	3406685.5	5354431.7	90	3409974.5	5356758.8	140	3410538.9	5359489.1
41	3406823.8	5354433.5	91	3409974.0	5356785.2	141	3410608.1	5359514.4
42	3406962.6	5354438.8	92	3409974.0	5356824.8	142	3410678.9	5359532.3
43	3407098.3	5354446.9	93	3409974.5	5356864.4	143	3410769.2	5359558.2
44	3407233.9	5354456.0	94	3409975.2	5356917.0	144	3410844.2	5359578.2
45	3407369.5	5354465.9	95	3409975.7	5356969.6	145	3410905.8	5359591.1
46	3407512.2	5354477.7	96	3409975.6	5357022.2	146	3410962.3	5359597.4
47	3407654.4	5354492.5	97	3409973.8	5357101.1	147	3411017.7	5359602.8
48	3407795.9	5354512.5	98	3409970.4	5357179.6	148	3411067.5	5359609.9
49	3407936.3	5354539.1	99	3409961.1	5357255.1	149	3411117.0	5359619.7
50	3408075.6	5354573.0	100	3409956.9	5357296.8	150	3411156.9	5359629.6

NOCH SCHUTZZONE 2 (MILITÄRISCHER FLUGPLATZ LAHR)

NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)
151	3411196.1	5359641.8	201	3412578.1	5362891.5	251	3415022.8	5364633.9
152	3411234.5	5359656.8	202	3412645.9	5362933.2	252	3415051.5	5364674.8
153	3411264.8	5359671.0	203	3412785.4	5363008.4	253	3415087.3	5364730.3
154	3411294.4	5359687.0	204	3412930.7	5363072.5	254	3415121.0	5364787.1
155	3411326.6	5359706.9	205	3413005.7	5363100.4	255	3415184.0	5364903.1
156	3411357.4	5359728.8	206	3413081.5	5363126.3	256	3415244.9	5365020.3
157	3411415.6	5359777.4	207	3413158.0	5363151.0	257	3415319.3	5365155.0
158	3411468.6	5359830.3	208	3413234.7	5363175.4	258	3415359.4	5365217.6
159	3411489.5	5359861.5	209	3413374.0	5363222.5	259	3415404.1	5365277.0
160	3411506.3	5359895.2	210	3413510.4	5363276.5	260	3415453.1	5365329.4
161	3411538.3	5359960.7	211	3413577.5	5363307.4	261	3415508.7	5365374.9
162	3411569.8	5360026.5	212	3413641.4	5363344.4	262	3415571.3	5365412.5
163	3411631.8	5360158.7	213	3413695.5	5363383.6	263	3415637.8	5365443.1
164	3411694.1	5360290.7	214	3413745.6	5363427.7	264	3415775.8	5365500.6
165	3411758.0	5360421.8	215	3413792.2	5363476.1	265	3415840.8	5365533.4
166	3411786.9	5360488.9	216	3413816.6	5363500.2	266	3415903.2	5365571.0
167	3411814.5	5360556.5	217	3413845.0	5363519.4	267	3415961.9	5365612.0
168	3411824.6	5360592.1	218	3413873.8	5363531.1	268	3416018.4	5365656.2
169	3411833.1	5360628.3	219	3413902.3	5363543.3	269	3416121.0	5365745.8
170	3411849.9	5360700.8	220	3413957.2	5363567.6	270	3416220.0	5365839.4
171	3411887.6	5360852.9	221	3414039.4	5363588.4	271	3416316.2	5365928.7
172	3411928.7	5361004.2	222	3414099.4	5363608.4	272	3416414.3	5366015.4
173	3411971.8	5361155.0	223	3414159.4	5363618.4	273	3416515.9	5366097.0
174	3411993.1	5361230.1	224	3414189.4	5363623.4	274	3416569.0	5366134.4
175	3412003.6	5361307.7	225	3414206.4	5363627.9	275	3416596.5	5366151.8
176	3412007.8	5361346.9	226	3414222.1	5363636.3	276	3416624.7	5366168.0
177	3412011.2	5361386.2	227	3414237.0	5363643.6	277	3416645.1	5366178.4
178	3412016.4	5361464.9	228	3414251.7	5363651.2	278	3416666.0	5366187.8
179	3412018.8	5361528.8	229	3414280.9	5363667.1	279	3416687.5	5366195.9
180	3412019.6	5361592.8	230	3414320.8	5363690.9	280	3416704.1	5366200.9
181	3412019.5	5361635.5	231	3414379.7	5363731.3	281	3416720.9	5366204.6
182	3412019.6	5361678.2	232	3414435.4	5363776.2	282	3416737.9	5366206.7
183	3412019.2	5361720.9	233	3414485.4	5363823.6	283	3416755.3	5366206.9
184	3412018.8	5361752.4	234	3414531.4	5363874.8	284	3416765.4	5366205.8
185	3412021.2	5361784.8	235	3414573.3	5363928.5	285	3416775.4	5366203.8
186	3412035.4	5361821.5	236	3414592.9	5363956.3	286	3416794.4	5366196.4
187	3412040.6	5361861.1	237	3414611.6	5363984.1	287	3416811.1	5366184.7
188	3412050.0	5361931.0	238	3414619.8	5363999.8	288	3416824.8	5366169.6
189	3412060.5	5362000.8	239	3414625.8	5364016.4	289	3416837.1	5366149.4
190	3412086.2	5362139.7	240	3414637.8	5364049.5	290	3416846.0	5366127.7
191	3412121.7	5362276.8	241	3414662.4	5364115.6	291	3416852.3	5366104.9
192	3412166.3	5362405.0	242	3414715.8	5364245.0	292	3416858.2	5366070.2
193	3412192.2	5362467.0	243	3414747.6	5364305.9	293	3416861.1	5366035.1
194	3412227.4	5362524.0	244	3414786.9	5364362.3	294	3416861.0	5365967.1
195	3412264.7	5362579.5	245	3414831.4	5364414.1	295	3416855.7	5365899.3
196	3412304.0	5362633.8	246	3414878.0	5364464.2	296	3416846.9	5365831.0
197	3412388.6	5362738.8	247	3414908.9	5364497.6	297	3416835.4	5365763.0
198	3412445.0	5362799.0	248	3414939.5	5364531.4	298	3416819.6	5365685.3
199	3412478.2	5362823.5	249	3414969.3	5364565.9	299	3416801.5	5365608.1
200	3412512.0	5362847.2	250	3414992.5	5364594.2	300	3416759.1	5365455.9

NOCH SCHUTZZONE 2 (MILITÄRISCHER FLUGPLATZ LAHR)

NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)
301	3416709.2	5365306.2	351	3415344.1	5360165.6	401	3412783.4	5355773.0
302	3416657.7	5365156.9	352	3415311.3	5360098.7	402	3412749.8	5355746.5
303	3416605.2	5365007.9	353	3415294.1	5360065.6	403	3412714.6	5355718.6
304	3416552.4	5364859.1	354	3415276.3	5360032.9	404	3412682.6	5355694.2
305	3416499.7	5364710.2	355	3415259.2	5360002.9	405	3412624.5	5355648.2
306	3416449.4	5364567.5	356	3415242.2	5359972.8	406	3412566.4	5355602.3
307	3416399.4	5364424.8	357	3415217.8	5359948.9	407	3412448.4	5355512.6
308	3416349.0	5364282.1	358	3415193.6	5359924.9	408	3412322.6	5355434.5
309	3416296.9	5364140.1	359	3415145.9	5359876.7	409	3412190.5	5355366.8
310	3416241.9	5363999.1	360	3415098.8	5359828.0	410	3412060.9	5355302.2
311	3416181.7	5363852.7	361	3415005.7	5359729.6	411	3411996.0	5355270.3
312	3416121.8	5363706.3	362	3414908.3	5359622.3	412	3411931.1	5355238.3
313	3416094.5	5363634.7	363	3414813.3	5359513.2	413	3411888.5	5355216.7
314	3416074.0	5363560.9	364	3414720.4	5359402.4	414	3411846.5	5355195.5
315	3416061.3	5363512.2	365	3414629.6	5359290.0	415	3411805.9	5355170.8
316	3416048.7	5363463.5	366	3414541.4	5359175.6	416	3411778.2	5355149.1
317	3416039.0	5363414.2	367	3414457.9	5359057.5	417	3411751.3	5355128.1
318	3416034.1	5363376.9	368	3414422.1	5358993.8	418	3411727.3	5355102.0
319	3416029.4	5363339.7	369	3414387.6	5358929.4	419	3411707.0	5355073.1
320	3416020.9	5363265.1	370	3414329.7	5358819.4	420	3411686.4	5355044.2
321	3416008.2	5363115.4	371	3414268.8	5358711.1	421	3411665.8	5355015.3
322	3416002.6	5362964.6	372	3414213.8	5358615.7	422	3411624.2	5354957.7
323	3416003.4	5362813.0	373	3414144.8	5358493.1	423	3411546.2	5354837.0
324	3416006.7	5362720.5	374	3414081.6	5358367.6	424	3411470.5	5354713.8
325	3416010.8	5362644.5	375	3414017.5	5358242.6	425	3411409.1	5354609.7
326	3416015.9	5362568.6	376	3413955.6	5358116.4	426	3411347.0	5354506.1
327	3416019.6	5362517.0	377	3413925.6	5358052.8	427	3411281.6	5354404.5
328	3416022.9	5362465.5	378	3413896.1	5357989.0	428	3411210.9	5354306.4
329	3416028.5	5362411.7	379	3413871.1	5357936.5	429	3411113.0	5354188.2
330	3416028.6	5362375.7	380	3413833.0	5357863.3	430	3411007.8	5354077.9
331	3416027.5	5362337.8	381	3413770.7	5357737.3	431	3410896.5	5353974.3
332	3416024.4	5362311.9	382	3413704.4	5357609.3	432	3410780.4	5353875.9
333	3416015.8	5362288.2	383	3413635.3	5357482.9	433	3410660.6	5353781.6
334	3416005.4	5362264.9	384	3413564.5	5357357.4	434	3410537.4	5353691.0
335	3415989.5	5362231.5	385	3413493.0	5357232.2	435	3410430.6	5353615.7
336	3415972.7	5362198.5	386	3413421.9	5357106.9	436	3410322.7	5353542.1
337	3415938.9	5362132.7	387	3413351.9	5356980.9	437	3410213.2	5353471.0
338	3415872.2	5362000.5	388	3413283.7	5356854.0	438	3410093.4	5353397.6
339	3415810.3	5361866.4	389	3413238.7	5356767.4	439	3409970.8	5353329.3
340	3415754.8	5361729.8	390	3413194.5	5356680.4	440	3409843.9	5353268.0
341	3415705.6	5361586.4	391	3413125.0	5356538.0	441	3409712.9	5353217.2
342	3415665.0	5361440.9	392	3413058.1	5356394.2	442	3409645.4	5353196.7
343	3415631.4	5361293.5	393	3412993.4	5356249.1	443	3409576.7	5353180.4
344	3415603.4	5361144.8	394	3412931.2	5356102.8	444	3409513.7	5353169.4
345	3415579.6	5361005.5	395	3412900.8	5356029.3	445	3409450.1	5353162.5
346	3415554.8	5360866.4	396	3412871.0	5355955.6	446	3409387.0	5353159.8
347	3415527.0	5360727.8	397	3412855.2	5355919.1	447	3409323.9	5353160.8
348	3415492.8	5360583.2	398	3412839.4	5355882.7	448	3409197.9	5353172.5
349	3415451.3	5360441.1	399	3412823.7	5355846.2	449	3409072.2	5353191.9
350	3415402.2	5360301.8	400	3412808.0	5355809.6	450	3408928.7	5353216.3

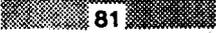
NOCH SCHUTZZONE 2 (MILITÄRISCHER FLUGPLATZ LAHR)

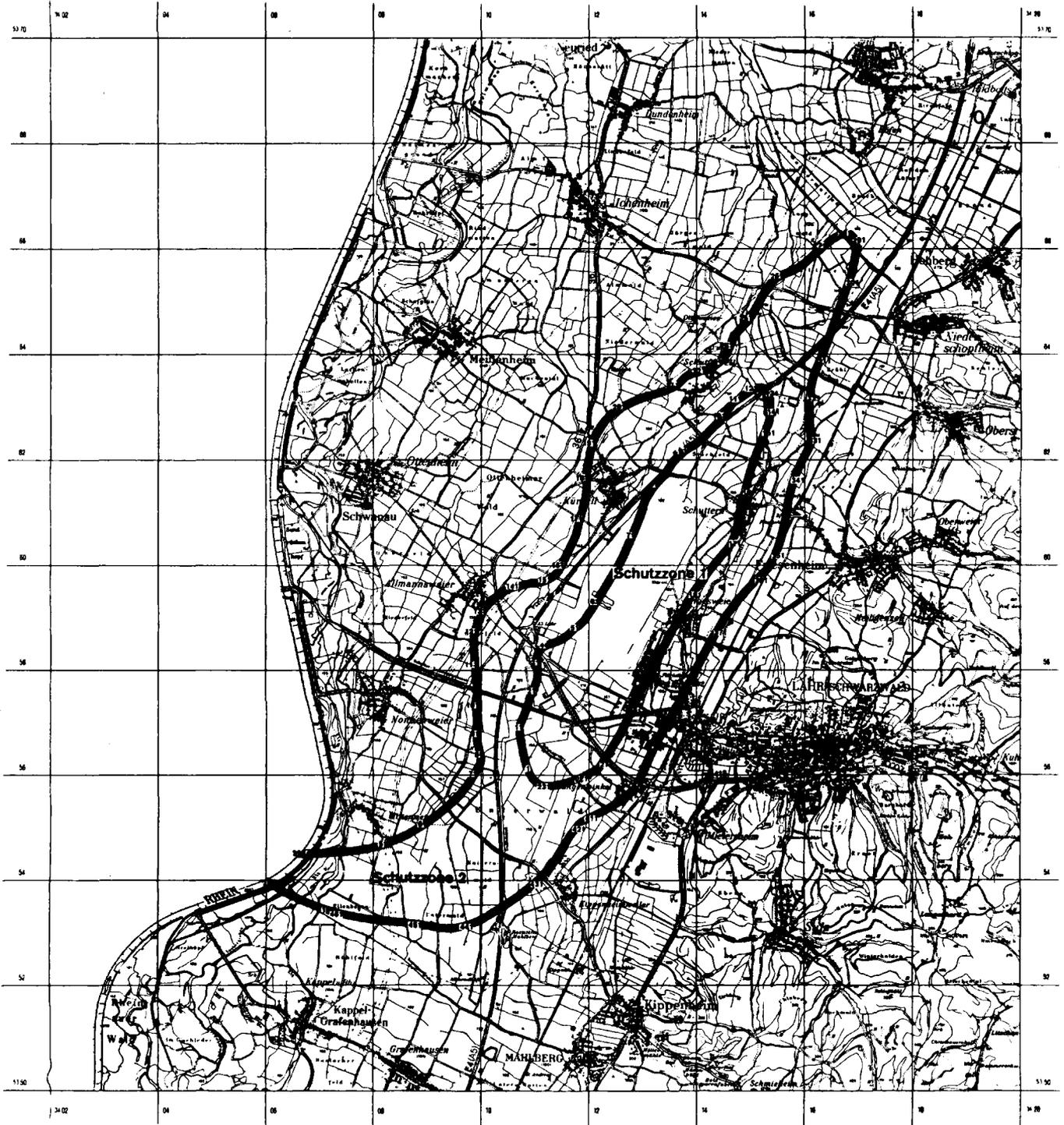
NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)
451	3408784.8	5353237.5	461	3407335.2	5353450.6			
452	3408640.5	5353255.3	462	3407191.8	5353491.1			
453	3408495.7	5353270.5	463	3407092.5	5353522.1			
454	3408351.0	5353284.8						
455	3408206.3	5353299.9						
456	3408062.1	5353316.1						
457	3407918.2	5353334.9						
458	3407771.1	5353357.4						
459	3407624.7	5353383.5						
460	3407479.5	5353414.9						

Anlage 2

(zu § 4 der Verordnung über die
Festsetzung des Lärmschutzbereichs
für den militärischen Flugplatz Lahr)

Verkleinerung der Kartendarstellung 1 : 50 000

Zeichenerklärung	  	Begrenzungslinie der Schutzzone Begrenzungslinie mit Verstärkung durch Rasterband Nummer eines Kurvenpunktes
-------------------------	---	---



**Verordnung
über die Gewährung von Vergütungen für die Entnahme von frischem Obst und Gemüse
aus dem Handel
(Obst- und Gemüse-Rücknahme-Verordnung)**

Vom 8. Juni 1983

Auf Grund des § 6 Abs. 1 Nr. 9, der §§ 9, 10 Abs. 1, des § 11 Abs. 2, der §§ 12 und 26 Abs. 2 des Gesetzes zur Durchführung der gemeinsamen Marktorganisationen vom 31. August 1972 (BGBl. I S. 1617), von denen § 6 Abs. 1 Nr. 9, § 9 und § 11 Abs. 2 durch Artikel 38 Nr. 1 des Gesetzes vom 18. März 1975 (BGBl. I S. 705) und § 26 Abs. 2 durch § 23 Nr. 4 des Gesetzes vom 23. Juni 1976 (BGBl. I S. 1608) geändert worden sind, wird im Einvernehmen mit den Bundesministern der Finanzen und für Wirtschaft verordnet:

§ 1

Anwendungsbereich

Die Vorschriften dieser Verordnung gelten für die Durchführung der Rechtsakte des Rates und der Kommission der Europäischen Gemeinschaften im Rahmen der gemeinsamen Marktorganisation für Obst und Gemüse hinsichtlich der Gewährung von Vergütungen an Erzeugerorganisationen oder Vereinigungen von Erzeugerorganisationen zum Ausgleich von Kosten für die Entnahme von Erzeugnissen aus dem Handel.

§ 2

Zuständige Stellen

Zuständig für die Feststellung des Mindestalkoholgehaltes sowie für die Festsetzung und Verwaltung von Kautionen ist das Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft (Bundesamt). Zuständig für die Überwachung der Verarbeitung von Erzeugnissen zu Alkohol ist die Bundesfinanzverwaltung. Im übrigen sind für die Durchführung dieser Verordnung und der in § 1 genannten Rechtsakte die nach Landesrecht zuständigen Stellen zuständig.

§ 3

Mitteilungspflichten

Die Erzeugerorganisationen oder die Vereinigungen von Erzeugerorganisationen teilen die nach dem

Gemeinschaftsrecht erforderlichen Angaben jährlich der nach Landesrecht zuständigen Stelle mit. Diese Stelle leitet die Mitteilungen an das Bundesamt weiter.

§ 4

Anzeigepflichten

Beabsichtigt eine Erzeugerorganisation oder eine Vereinigung von Erzeugerorganisationen bestimmte Erzeugnisse aus dem Handel zu nehmen, so ist sie verpflichtet, der nach Landesrecht zuständigen Stelle schriftlich die nach dem Gemeinschaftsrecht erforderlichen Angaben anzuzeigen.

§ 5

Durchführung der Entnahme

(1) Die für die Entnahme vorgesehenen Erzeugnisse müssen am angemeldeten Ort der Entnahme verbleiben, bis die Prüfung durch die zuständige Stelle vorgenommen worden ist.

(2) Die nach Landesrecht zuständige Stelle stellt der Erzeugerorganisation oder der Vereinigung von Erzeugerorganisationen eine Bescheinigung über die festgestellten Arten, Merkmale und Mengen der entnommenen Erzeugnisse aus.

(3) Die durchgeführte Entnahme von Erzeugnissen aus dem Handel ist von der Erzeugerorganisation oder der Vereinigung von Erzeugerorganisationen unverzüglich der nach Landesrecht zuständigen Stelle schriftlich anzuzeigen. Der Anzeige sind die Bescheinigung der nach Landesrecht zuständigen Stelle über die festgestellten Arten, Merkmale und Mengen der entnommenen Erzeugnisse und die Quittungen der Empfänger der abgesetzten Erzeugnisse oder der Verarbeiter beizufügen. Die nach Landesrecht zuständige Stelle leitet die Anzeigen an das Bundesamt weiter.

(4) Die Rückführung bereits entnommener Erzeugnisse in den Handel ist von der Erzeugerorganisation oder der Vereinigung von Erzeugerorganisationen der nach Landesrecht zuständigen Stelle unverzüglich anzuzeigen. Absatz 2 und Absatz 3 Satz 2 und 3 sind sinngemäß anzuwenden.

(5) Die nach Landesrecht zuständigen Stellen können Anordnungen über die Durchführung der Entnahme von Erzeugnissen aus dem Handel, die Rückführung bereits entnommener Erzeugnisse in den Handel und die Verwertung entnommener Erzeugnisse erlassen. Sie können insbesondere

1. besondere Aufzeichnungen,
2. weitere Angaben und Nachweise über die Entnahme und
3. die Denaturierung der Erzeugnisse vor deren Abgabe zur Verwendung in frischem Zustand als Futtermittel verlangen.

§ 6

Destillation

(1) Wer beabsichtigt, aus dem Handel entnommene Erzeugnisse zu destillieren, hat dies mindestens fünf Tage vor Beginn des Einmischens der nach den Vorschriften des Fünften Abschnitts des Ersten Teils des Gesetzes über das Branntweinmonopol und den zu ihrer Ausführung erlassenen Vorschriften in der jeweils geltenden Fassung zuständigen Zolldienststelle (Hauptzollamt) schriftlich anzuzeigen. Er hat ferner die Beendigung und jede Unterbrechung der Destillation zu melden.

(2) Die Überwachung bei der Destillation richtet sich nach den Vorschriften des Fünften Abschnitts des Ersten Teils des Gesetzes über das Branntweinmonopol und den zu ihrer Ausführung erlassenen Vorschriften in der jeweils geltenden Fassung. Nähere Anweisungen trifft das Hauptzollamt.

(3) Das Bundesamt stellt den Mindestalkoholgehalt auf Grund einer Untersuchung der Bundesfinanzverwaltung fest; die für die Untersuchung erforderlichen Proben werden amtlich entnommen. Wer aus dem Handel entnommene Erzeugnisse destilliert, trägt die Auslagen für die Untersuchung zur Feststellung des Mindestalkoholgehalts, einschließlich der Auslagen für die Entnahme, Verpackung und Beförderung der Proben.

§ 7

Gewährung der Vergütung

(1) Eine Vergütung zum Ausgleich von Kosten für die Entnahme von Erzeugnissen aus dem Handel wird auf schriftlichen Antrag gewährt. Der Antrag muß die nach den in § 1 genannten Rechtsakten erforderlichen Angaben enthalten. Er ist bei der nach Landesrecht zuständigen Stelle nach vorgesehener Muster zu stellen und kann mit der Anzeige der durchgeführten Entnahme nach § 5 Abs. 3 verbunden werden.

(2) Antragsberechtigt sind Erzeugerorganisationen und Vereinigungen von Erzeugerorganisationen, die die Voraussetzungen nach den in § 1 genannten Rechtsakten erfüllen.

§ 8

Kautionen

(1) Soweit nach den in § 1 genannten Rechtsakten im Geltungsbereich dieser Verordnung Kautionen zu stellen sind, sind diese dem Bundesamt durch Hinterlegung einer Geldsumme zugunsten oder durch selbstschuldnerische Bürgschaft gegenüber der Bundesrepublik Deutschland zu leisten. Der Bürge muß zur geschäftsmäßigen Übernahme von Bürgschaften im Geltungsbereich dieser Verordnung berechtigt sein und dort seinen Sitz oder eine Niederlassung haben.

(2) Das Bundesamt trifft durch Bescheid die Entscheidung über die Freigabe oder den Verfall der Kautionen. Die Kautionen verfallen zugunsten der Bundesrepublik Deutschland.

§ 9

Aufbewahrungs-, Duldungs- und Mitwirkungspflichten

(1) Die Erzeugerorganisation oder die Vereinigung von Erzeugerorganisationen, die eine Vergütung erhalten hat, hat die für die Gewährung der Vergütung erforderlichen Unterlagen sieben Jahre nach Gewährung der Vergütung aufzubewahren, soweit nicht nach anderen Vorschriften eine längere Aufbewahrungspflicht besteht.

(2) Die in Absatz 1 genannte Erzeugerorganisation oder Vereinigung von Erzeugerorganisationen, die Empfänger der abgesetzten Erzeugnisse und die Verarbeiter haben den nach Landesrecht zuständigen Stellen das Betreten der Geschäfts- und Betriebsräume während der Geschäfts- oder Betriebszeit zu gestatten und auf Verlangen die in Betracht kommenden kaufmännischen Bücher, besonderen Aufzeichnungen, Belege und sonstigen Schriftstücke zur Einsicht vorzulegen, Auskunft zu erteilen und die erforderliche Unterstützung zu gewähren. Sie haben im Falle automatischer Buchführung auf ihre Kosten auf Verlangen Listen mit den erforderlichen Angaben auszudrucken.

§ 10

Beweislast, Rückforderung und Verzinsung von Vergütungen und Kautionen

(1) Der Vergütungsempfänger trägt auch nach dem Empfang der Vergütung in dem Verantwortungsbereich, der nicht in den Bereich der nach § 2 zuständigen Stellen gehört, die Beweislast für das Vorliegen der Voraussetzungen für die Gewährung der Vergütung bis zum Ablauf des sechsten Kalenderjahres, das dem Jahr der Auszahlung folgt.

(2) Rechtswidrige Bewilligungsbescheide über Vergütungen sind zurückzunehmen; zu Unrecht empfangene Vergütungen sind zurückzuzahlen. Zurückzuzahlende Vergütungen sind vom Tage des Empfangs an mit zwei vom Hundert, bei Verzug vom Tage des Verzugs an mit drei vom Hundert über dem Diskontsatz der Deutschen Bundesbank zu verzinsen; der am Ersten eines Monats geltende Diskontsatz ist für jeden Zinstag dieses Monats zugrunde zu legen.

(3) Die nach Landesrecht zuständige Stelle setzt die zurückzuzahlenden Beträge durch Bescheid fest.

(4) Ist die Kautionsleistung zu Unrecht freigegeben worden, so hat der Kautionsgeber einen Betrag in Höhe der freigegebenen Kautionsleistung an das Bundesamt zu zahlen; Absatz 2 Satz 2 gilt entsprechend. Wäre die Kautionsleistung nicht für verfallen zu erklären, ist sie abweichend von Satz 1 zu erneuern. Das Bundesamt setzt die zurückzuzahlenden Beträge oder die erneut zu stellende Kautionsleistung durch Bescheid fest.

§ 11

Berlin-Klausel

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes in Verbindung mit § 47 des Gesetzes zur Durchführung der gemeinsamen Marktorganisationen auch im Land Berlin.

§ 12

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1983 in Kraft.

Bonn, den 8. Juni 1983

Der Bundesminister
für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
I. Kiechle

**Zweite Verordnung
zur Änderung der Umsatzsteuer-Durchführungsverordnung**

Vom 9. Juni 1983

Auf Grund des § 10 Abs. 6, des § 15 Abs. 8 Nr. 2 Buchstabe b und Nr. 4, des § 18 Abs. 7 Nr. 2 sowie des § 23 Abs. 1 des Umsatzsteuergesetzes vom 26. November 1979 (BGBl. I S. 1953) wird mit Zustimmung des Bundesrates verordnet:

Artikel 1

Die Umsatzsteuer-Durchführungsverordnung vom 21. Dezember 1979 (BGBl. I S. 2359), geändert durch die Verordnung vom 17. Dezember 1982 (BGBl. I S. 1918), wird wie folgt geändert:

1. In § 25 werden die Worte „4,62 Pfennig“ durch die Worte „5 Pfennig“ ersetzt.
2. § 36 wird wie folgt geändert:
 - a) In Absatz 1 werden jeweils die Worte „10,6 vom Hundert“ durch die Worte „11,4 vom Hundert“ ersetzt.
 - b) In Absatz 2 werden jeweils die Worte „7,1 vom Hundert“ durch die Worte „7,6 vom Hundert“ und die Worte „11,5 vom Hundert“ durch die Worte „12,3 vom Hundert“ ersetzt.
 - c) Nach Absatz 2 wird folgender Absatz 3 eingefügt:

„(3) Verwendet ein Unternehmer für eine Geschäftsreise im Erhebungsgebiet ein nicht zu einem Unternehmen gehörendes Kraftfahrzeug und nimmt er für die ihm dadurch entstehenden Aufwendungen einen Pauschbetrag in Anspruch, so kann er für jeden gefahrenen Kilometer ohne besonderen Nachweis 5,3 vom Hundert dieses Betrages als Vorsteuer abziehen. Der als Vorsteuer abziehbare Betrag darf jedoch 5,3 vom Hundert des Pauschbetrages nicht übersteigen, der für die Zwecke der Einkommensteuer anzusetzen ist.“
 - d) Die bisherigen Absätze 3 und 4 werden Absätze 4 und 5.
 - e) In dem neuen Absatz 4 wird das Zitat „Die Absätze 1 und 2“ durch das Zitat „Die Absätze 1 bis 3“ ersetzt.
 - f) In dem neuen Absatz 5 wird das Zitat „nach den Absätzen 1 bis 3“ durch das Zitat „nach den Absätzen 1 bis 4“ und das Zitat „des Absatzes 2“ durch das Zitat „der Absätze 2 und 3“ ersetzt.
3. § 37 wird wie folgt geändert:
 - a) In Absatz 1 werden die Worte „8,5 vom Hundert“ durch die Worte „9,2 vom Hundert“ ersetzt.
 - b) In Absatz 4 wird das Zitat „§ 36 Abs. 4“ durch das Zitat „§ 36 Abs. 5“ ersetzt.
4. In § 38 wird Satz 2 wie folgt gefaßt:

„Entsprechend ist als Geschäftsreise auch ein Geschäftsgang und als Dienstreise auch ein Dienstgang des Arbeitnehmers und ein Vorstellungsbuch eines Stellenbewerbers anzusehen.“
5. In § 42 wird nach Absatz 2 folgender Absatz 3 angefügt:

„(3) Die Absätze 1 und 2 sind entsprechend anzuwenden, wenn ein Gegenstand im Anschluß an die Einfuhr durch Abtretung des Herausgabeanspruchs mittels eines Konnossementsteilscheins oder eines Kaiteilscheins geliefert wird.“
6. In § 50 Satz 2 wird das Zitat „§ 42 Abs. 2“ durch das Zitat „§ 42 Abs. 2 und 3“ ersetzt.
7. In § 53 Abs. 2 Satz 2 werden die Worte „hat der die Steuer“ durch die Worte „hat er die Steuer“ ersetzt.
8. § 57 wird wie folgt geändert:
 - a) In der Überschrift wird das Zitat „nach den §§ 16 und 18“ durch das Zitat „nach § 16 und § 18 Abs. 1 bis 4“ ersetzt.
 - b) In Absatz 2 wird jeweils das Zitat „nach den §§ 16 bis 18“ durch das Zitat „nach § 16 und § 18 Abs. 1 bis 4“ ersetzt.
9. § 59 wird wie folgt geändert:
 - a) In Absatz 1 wird das Zitat „von den §§ 16 und 18 Abs. 1 bis 4“ durch das Zitat „von § 16 und § 18 Abs. 1 bis 4“ ersetzt.
 - b) In Absatz 2 Nr. 2 wird das Zitat „nach den §§ 16 bis 18“ durch das Zitat „nach § 16 und § 18 Abs. 1 bis 4“ ersetzt.
10. In § 61 Abs. 3 werden nach dem Wort „Finanzbehörde“ die Worte „in den Fällen des § 59 Abs. 1 Nr. 1“ eingefügt.
11. § 62 wird wie folgt geändert:
 - a) In Absatz 1 wird das Zitat „nach den §§ 16 und 18“ durch das Zitat „nach § 16 und § 18 Abs. 1 bis 4“ ersetzt.
 - b) In Absatz 2 werden nach dem Wort „sind“ die Worte „in den Fällen des Absatzes 1 Satz 1“ eingefügt.
12. Die Anlage zu den §§ 69 und 70 wird wie folgt gefaßt:

Anlage

(zu den §§ 69 und 70)

Abschnitt A

Durchschnittsätze für die Berechnung sämtlicher Vorsteuerbeträge (§ 70 Abs. 1)

I. Handwerk

1. Bäckerei: 5,0 v. H. des Umsatzes
Handwerksbetriebe, die Frischbrot, Pumpnickel, Knäckebrot, Brötchen, sonstige Frischbackwaren, Semmelbrösel, Paniermehl und Feingebäck, darunter Kuchen, Torten, Tortenböden, herstellen und die Erzeugnisse überwiegend an Endverbraucher absetzen. Die Caféumsätze dürfen 10 vom Hundert des Umsatzes nicht übersteigen.
2. Bau- und Möbeltischlerei: 7,8 v. H. des Umsatzes
Handwerksbetriebe, die Bauelemente und Bauten aus Holz, Parkett, Holzmöbel und sonstige Tischlereierzeugnisse herstellen und reparieren, ohne daß bestimmte Erzeugnisse klar überwiegen.
3. Beschlag-, Kunst- und Reparaturschmiede: 6,5 v. H. des Umsatzes
Handwerksbetriebe, die Beschlag- und Kunstschmiedearbeiten einschließlich der Reparaturarbeiten ausführen.
4. Buchbinderei: 4,6 v. H. des Umsatzes
Handwerksbetriebe, die Buchbindearbeiten aller Art ausführen.
5. Druckerei: 5,6 v. H. des Umsatzes
Handwerksbetriebe, die folgende Arbeiten ausführen:
 1. Hoch-, Flach-, Licht-, Sieb- und Tiefdruck.
 2. Herstellung von Weichpackungen, Bild-, Abreiß- und Monatskalendern, Spielen und Spielkarten, nicht aber von kompletten Gesellschafts- und Unterhaltungsspielen.
 3. Zeichnerische Herstellung von Landkarten, Bauskizzen, Kleidermodellen u. ä. für Druckzwecke.
6. Elektroinstallation: 7,9 v. H. des Umsatzes
Handwerksbetriebe, die die Installation von elektrischen Leitungen sowie damit verbundener Geräte einschließlich der Reparatur- und Unterhaltungsarbeiten ausführen.
7. Fliesen- und Plattenlegerei, sonstige Fußbodenlegerei und -kleberei: 7,6 v. H. des Umsatzes
Handwerksbetriebe, die Fliesen, Platten, Mosaik und Fußböden aus Steinholz, Kunststoffen, Terrazzo und ähnlichen Stoffen verlegen, Estricharbeiten ausführen sowie Fußböden mit Linoleum und ähnlichen Stoffen bekleben, einschließlich der Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten.
8. Friseure: 3,9 v. H. des Umsatzes
Damenfriseure, Herrenfriseure sowie Damen- und Herrenfriseure.
9. Gewerbliche Gärtnerei: 5,3 v. H. des Umsatzes
Ausführung gärtnerischer Arbeiten im Auftrage anderer, wie Veredeln, Landschaftsgestaltung, Pflege von Gärten und Friedhöfen, Binden von Kränzen und Blumen, wobei diese Tätigkeiten nicht überwiegend auf der Nutzung von Bodenflächen beruhen.
10. Glasergewerbe: 8,0 v. H. des Umsatzes
Handwerksbetriebe, die Glaserarbeiten ausführen, darunter Bau-, Auto-, Bilder- und Möbelarbeiten.
11. Hoch- und Ingenieurhochbau: 5,5 v. H. des Umsatzes
Handwerksbetriebe, die Hoch- und Ingenieurhochbauten, aber nicht Brücken- und Spezialbauten, ausführen, einschließlich der Reparatur- und Unterhaltungsarbeiten.
12. Klempnerei, Gas- und Wasserinstallation: 7,4 v. H. des Umsatzes
Handwerksbetriebe, die Bauklempnerarbeiten und die Installation von Gas- und Flüssigkeitsleitungen sowie damit verbundener Geräte einschließlich der Reparatur- und Unterhaltungsarbeiten ausführen.
13. Maler- und Lackierergewerbe, Tapezierer: 3,3 v. H. des Umsatzes
Handwerksbetriebe, die folgende Arbeiten ausführen:
 1. Maler- und Lackiererarbeiten, einschließlich Schiffsmalerei und Entrostungsarbeiten. Nicht dazu gehört das Lackieren von Straßenfahrzeugen.
 2. Aufkleben von Tapeten, Kunststoffolien und ähnlichem.
14. Polsterei- und Dekorateurgewerbe: 8,3 v. H. des Umsatzes
Handwerksbetriebe, die Polsterer- und Dekorateurarbeiten einschließlich Reparaturarbeiten ausführen. Darunter fallen auch die Herstellung von Möbelpolstern und Matratzen mit fremdbezogenen Vollpolstereinlagen, Federkernen oder Schaumstoff- bzw. Schaumgummikörpern, die Polsterung fremdbezogener Möbelgestelle sowie das Anbringen von Dekorationen, ohne Schaufensterdekorationen.

15. Putzmacherei: 10,6 v. H. des Umsatzes

Handwerksbetriebe, die Hüte aus Filz, Stoff und Stroh für Damen, Mädchen und Kinder herstellen und umarbeiten. Nicht dazu gehört die Herstellung und Umarbeitung von Huthalbfabrikationen aus Filz.

16. Reparatur von Kraftfahrzeugen:
7,9 v. H. des Umsatzes

Handwerksbetriebe, die Kraftfahrzeuge, ausgenommen Ackerschlepper, reparieren.

17. Schlosserei und Schweißerei:
6,9 v. H. des Umsatzes

Handwerksbetriebe, die Schlosser- und Schweißarbeiten einschließlich der Reparaturarbeiten ausführen.

18. Schneiderei: 5,2 v. H. des Umsatzes

Handwerksbetriebe, die folgende Arbeiten ausführen:

1. Maßfertigung von Herren- und Knabenoberbekleidung, von Uniformen und Damen-, Mädchen- und Kinderoberbekleidung, aber nicht Maßkonfektion.
2. Reparatur- und Hilfsarbeiten an Erzeugnissen des Bekleidungsgebietes.

19. Schuhmacherei: 5,7 v. H. des Umsatzes

Handwerksbetriebe, die Maßschuhe, darunter orthopädisches Schuhwerk, herstellen und Schuhe reparieren.

20. Steinbildhauerei und Steinmetzerei:
7,4 v. H. des Umsatzes

Handwerksbetriebe, die Steinbildhauer- und Steinmetzerzeugnisse herstellen, darunter Grabsteine, Denkmäler und Skulpturen einschließlich der Reparaturarbeiten.

21. Stukkateurgewerbe: 3,8 v. H. des Umsatzes

Handwerksbetriebe, die Stukkateur-, Gipserei- und Putzarbeiten, darunter Herstellung von Rabitzwänden, ausführen.

22. Winder und Scherer: 1,8 v. H. des Umsatzes

In Heimarbeit Beschäftigte, die in eigener Arbeitsstätte mit nicht mehr als zwei Hilfskräften im Auftrag von Gewerbetreibenden Garne in Lohnarbeit umpulen.

23. Zimmerei: 7,1 v. H. des Umsatzes

Handwerksbetriebe, die Bauholz zurichten, Dachstühle und Treppen aus Holz herstellen sowie Holzbauten errichten und entsprechende Reparatur- und Unterhaltungsarbeiten ausführen.

II. Einzelhandel

1. Blumen und Pflanzen: 5,3 v. H. des Umsatzes

Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend Blumen, Pflanzen, Blattwerk, Wurzelstücke und Zweige vertreiben.

2. Brennstoffe: 10,9 v. H. des Umsatzes

Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend Brennstoffe vertreiben.

3. Drogerien: 9,5 v. H. des Umsatzes

Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend vertreiben: Heilkräuter, pharmazeutische Spezialitäten und Chemikalien, hygienische Artikel, Desinfektionsmittel, Körperpflegemittel, kosmetische Artikel, diätetische Nahrungsmittel, Säuglings- und Krankenpflegebedarf, Reformwaren, Schädlingsbekämpfungsmittel, Fotogeräte und Fotozubehör.

4. Elektrotechnische Erzeugnisse,
Leuchten, Rundfunk-, Fernseh-
und Phonogeräte: 10,3 v. H. des Umsatzes

Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend vertreiben: Elektrotechnische Erzeugnisse, darunter elektrotechnisches Material, Glühbirnen und elektrische Haushalts- und Verbrauchergeräte. Leuchten, Rundfunk-, Fernseh-, Phono-, Tonaufnahme- und -wiedergabegeräte, deren Teile und Zubehör, Schallplatten und Tonbänder.

5. Fahrräder und Mopeds:
10,6 v. H. des Umsatzes

Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend Fahrräder, deren Teile und Zubehör, Mopeds und Fahrradanhänger vertreiben.

6. Fische und Fischerzeugnisse:
6,2 v. H. des Umsatzes

Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend Fische, Fischerzeugnisse, Krebse, Muscheln und ähnliche Waren vertreiben.

7. Kartoffeln, Gemüse, Obst und Südfrüchte:
6,2 v. H. des Umsatzes

Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend Speisekartoffeln, Gemüse, Obst, Früchte (auch Konserven) sowie Obst- und Gemüsesäfte vertreiben.

8. Lacke, Farben und sonstiger Anstrich-
bedarf: 9,8 v. H. des Umsatzes

Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend Lacke, Farben, sonstigen Anstrichbedarf, darunter Malerwerkzeuge, Tapeten, Linoleum, sonstigen Fußbodenbelag, aber nicht Teppiche vertreiben.

9. Milch, Milcherzeugnisse, Fettwaren
und Eier: 6,2 v. H. des Umsatzes

Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend Milch, Milcherzeugnisse, Fettwaren und Eier vertreiben.

10. Nahrungs- und Genußmittel: 7,9 v. H. des Umsatzes
Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend Nahrungs- und Genußmittel aller Art vertreiben, ohne daß bestimmte Warenarten klar überwiegen.
11. Oberbekleidung: 10,7 v. H. des Umsatzes
Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend vertreiben: Oberbekleidung für Herren, Knaben, Damen, Mädchen und Kinder, auch in sportlichem Zuschnitt, darunter Berufs- und Lederbekleidung, aber nicht gewirkte und gestrickte Oberbekleidung, Sportbekleidung, Blusen, Hausjacken, Morgenröcke und Schürzen.
12. Reformwaren: 7,9 v. H. des Umsatzes
Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend vertreiben: Reformwaren, darunter Reformnahrungsmittel, diätetische Lebensmittel, Kurmittel, Heilkräuter, pharmazeutische Extrakte und Spezialitäten.
13. Schuhe und Schuhwaren: 10,4 v. H. des Umsatzes
Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend Schuhe aus verschiedenen Werkstoffen sowie Schuhwaren vertreiben.
14. Süßwaren: 6,2 v. H. des Umsatzes
Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend Süßwaren vertreiben.
15. Textilwaren verschiedener Art: 10,7 v. H. des Umsatzes
Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend Textilwaren vertreiben, ohne daß bestimmte Warenarten klar überwiegen.
16. Tiere und zoologischer Bedarf: 8,4 v. H. des Umsatzes
Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend lebende Haus- und Nutztiere, zoologischen Bedarf, Bedarf für Hunde- und Katzenhaltung und dergleichen vertreiben.
17. Unterhaltungszeitschriften und Zeitungen: 6,1 v. H. des Umsatzes
Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend Unterhaltungszeitschriften, Zeitungen und Romanhefte vertreiben.
18. Wild und Geflügel: 6,2 v. H. des Umsatzes
Einzelhandelsbetriebe, die überwiegend Wild, Geflügel und Wildgeflügel vertreiben.
- III. Sonstige Gewerbebetriebe**
1. Eisdielen: 5,3 v. H. des Umsatzes
Betriebe, die überwiegend erworbenes oder selbsthergestelltes Speiseeis zum Verzehr auf dem Grundstück des Verkäufers abgeben.
2. Fremdenheime und Pensionen: 5,9 v. H. des Umsatzes
Unterkunftsstätten, in denen jedermann beherbergt und häufig auch gepflegt wird.
3. Gast- und Speisewirtschaften: 7,9 v. H. des Umsatzes
Gast- und Speisewirtschaften mit Ausschank alkoholischer Getränke (ohne Bahnhofswirtschaften).
4. Gebäude- und Fensterreinigung: 1,4 v. H. des Umsatzes
Betriebe für die Reinigung von Gebäuden, Räumen und Inventar, einschließlich Teppichreinigung, Fensterputzen, Schädlingsbekämpfung und Schiffsreinigung. Nicht dazu gehören die Betriebe für Hausfasadenreinigung.
5. Personenbeförderung mit Personenkraftwagen: 5,2 v. H. des Umsatzes
Betriebe zur Beförderung von Personen mit Taxis oder Mietwagen.
6. Wäschereien: 5,7 v. H. des Umsatzes
Hierzu gehören auch Mietwaschküchen, Wäschedienst, aber nicht Wäscheverleih.
- IV. Freie Berufe**
1. a) Bildhauer: 6,2 v. H. des Umsatzes
b) Grafiker: (nicht Gebrauchsgrafiker): 4,6 v. H. des Umsatzes
c) Kunstmaler: 4,6 v. H. des Umsatzes
2. Selbständige Mitarbeiter bei Bühne, Film, Funk, Fernsehen und Schallplattenproduzenten: 3,2 v. H. des Umsatzes
Natürliche Personen, die auf den Gebieten der Bühne, des Films, des Hörfunks, des Fernsehens, der Schallplatten-, Bild- und Tonträgerproduktion selbständig Leistungen in Form von eigenen Darbietungen oder Beiträge zu Leistungen Dritter erbringen.
3. Hochschullehrer: 2,5 v. H. des Umsatzes
Umsätze aus freiberuflicher Nebentätigkeit zur unselbständig ausgeübten wissenschaftlichen Tätigkeit.
4. Journalisten: 4,2 v. H. des Umsatzes
Freiberuflich tätige Unternehmer, die in Wort und Bild überwiegend aktuelle politische, kulturelle und wirtschaftliche Ereignisse darstellen.
5. Schriftsteller: 2,2 v. H. des Umsatzes
Freiberuflich tätige Unternehmer, die geschriebene Werke mit überwiegend wissenschaftlichem, unterhaltendem oder künstlerischem Inhalt schaffen.

Abschnitt B

Durchschnittsätze für die Berechnung eines Teils der Vorsteuerbeträge (§ 70 Abs. 2)

1. Architekten: 1,7 v. H. des Umsatzes

Architektur-, Bauingenieur- und Vermessungsbüros, darunter Baubüros, statische Büros und Bausachverständige, aber nicht Film- und Bühnenarchitekten.

2. Hausbandweber: 2,8 v. H. des Umsatzes

In Heimarbeit Beschäftigte, die in eigener Arbeitsstätte mit nicht mehr als zwei Hilfskräften im Auftrag von Gewerbetreibenden Schmalbänder in Lohnarbeit weben oder wirken.

3. Patentanwälte: 1,5 v. H. des Umsatzes

Patentanwaltspraxis, aber nicht die Lizenz- und Patentverwertung.

4. Rechtsanwälte und Notare:

1,3 v. H. des Umsatzes

Rechtsanwaltspraxis mit und ohne Notariat sowie das Notariat, nicht aber die Patentanwaltspraxis.

5. Schornsteinfeger: 1,4 v. H. des Umsatzes

6. Wirtschaftliche Unternehmensberatung, Wirtschaftsprüfung: 1,5 v. H. des Umsatzes

Wirtschaftsprüfer, vereidigte Buchprüfer, Steuerberater und Steuerbevollmächtigte. Nicht dazu gehören Treuhandgesellschaften für Vermögensverwaltung.

Artikel 2

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes in Verbindung mit § 30 des Umsatzsteuergesetzes auch im Land Berlin.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1983 in Kraft.

Bonn, den 9. Juni 1983

Der Bundesminister der Finanzen
Stoltenberg

**Bergverordnung
zum Schutz der Gesundheit gegen Klimaeinwirkungen
(Klima-Bergverordnung – KlimaBergV)**

Vom 9. Juni 1983

Auf Grund des § 66 Satz 1 Nr. 4 Buchstabe a, b, d und e, Nr. 5 Buchstabe b, § 67 Nr. 1 und 8 und § 68 Abs. 2 Nr. 1 und 3 sowie Abs. 3 Nr. 1, auch in Verbindung mit § 126 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 3 und § 129 Abs. 1, sowie des § 176 Abs. 3 Satz 3 des Bundesberggesetzes vom 13. August 1980 (BGBl. I S. 1310) wird im Einvernehmen mit dem Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung mit Zustimmung des Bundesrates verordnet:

§ 1

Anwendungsbereich

Diese Verordnung gilt für untertägige Betriebe mit Ausnahme der Hohlraumbauten.

§ 2

Begriffsbestimmungen

Im Sinne dieser Verordnung ist

1. Trockentemperatur die Temperatur der Wetter, gemessen am trockenen Thermometer in °C,
2. Feuchttemperatur die Temperatur der Wetter, gemessen am feuchten Thermometer in °C,
3. Effektivtemperatur der in Abhängigkeit von der Trockentemperatur, der Feuchttemperatur und der Wettergeschwindigkeit nach dem Schaubild der Anlage 1 ermittelte Klimawert in °C.

§ 3

Zulässige Beschäftigungszeit

Wird, auch nachdem Maßnahmen nach § 61 Abs. 1 Satz 2 Nr. 1 des Bundesberggesetzes getroffen worden sind,

1. außerhalb des Salzbergbaus eine Trockentemperatur von 28 °C oder eine Effektivtemperatur von 25 °C überschritten, so dürfen Personen innerhalb des täglichen Arbeitsablaufs nicht länger beschäftigt werden als
 - a) 6 Stunden, wenn sie täglich mehr als 3 Stunden bei Trockentemperaturen über 28 °C bis zu einer Effektivtemperatur von 29 °C oder bei Effektivtemperaturen über 25 °C bis 29 °C verbringen,

- b) 5 Stunden, wenn sie täglich mehr als 2½ Stunden bei Effektivtemperaturen über 29 °C bis 30 °C verbringen,

2. im Salzbergbau eine Trockentemperatur von 28 °C überschritten, so dürfen Personen innerhalb des täglichen Arbeitsablaufs nicht länger beschäftigt werden als

- a) 7 Stunden, wenn sie täglich mehr als 5 Stunden bei Trockentemperaturen über 28 °C bis 37 °C oder mehr als 4½ Stunden bei Trockentemperaturen über 37 °C bis 46 °C verbringen,

- b) 6½ Stunden, wenn sie täglich mehr als 4 Stunden bei Trockentemperaturen über 46 °C bis 52 °C verbringen.

§ 4

**Obere Klimawerte für eine Beschäftigung
außerhalb des Salzbergbaus**

(1) Bei Effektivtemperaturen von mehr als 30 °C dürfen außerhalb des Salzbergbaus Personen nicht beschäftigt werden.

(2) Abweichend von Absatz 1 dürfen Personen im Einzelfall bis zu einer Effektivtemperatur von 32 °C beschäftigt werden,

1. wenn sie im Rahmen ihrer Beschäftigung ohne eine Unterbrechung, die mindestens 6 Wochen betragen muß, höchstens 4 Monate Effektivtemperaturen von mehr als 30 °C ausgesetzt sind,

2. wenn ihre Beschäftigungszeit täglich höchstens 5 Stunden beträgt, sofern sie davon mehr als 2½ Stunden bei Effektivtemperaturen von mehr als 30 °C verbringen und

3. wenn in Abbaubetrieben außerdem höchstens ein Drittel der jeweiligen Beschäftigten Effektivtemperaturen von mehr als 30 °C ausgesetzt ist.

(3) Ausrichtungs-, Vorrichtungs-, Herrichtungs- und Raubbetriebe dürfen nicht länger als 6 Monate ohne Unterbrechung geführt werden, wenn die Effektivtemperatur der Wetter vor Ort mehr als 30 °C beträgt. Als Unterbrechung zählt nur eine Zeit von mindestens 6 Wochen.

(4) In Einzelfällen kann die zuständige Behörde

1. Ausnahmen von Absatz 1 zulassen, wenn durch besondere Einrichtungen sichergestellt ist, daß für den einzelnen Beschäftigten die Klimabelastung in ihrer physiologischen Gesamtwirkung nicht so groß ist wie bei einer Effektivtemperatur von mehr als 30 °C,
2. ein Überschreiten der in Absatz 3 festgelegten Betriebsdauer genehmigen, soweit dies wegen unvorhergesehener Ereignisse trotz zusätzlicher Maßnahmen zur Einhaltung der Frist unvermeidlich ist.

§ 5

Obere Temperaturwerte für eine Beschäftigung im Salzbergbau

(1) Bei Trockentemperaturen von mehr als 52 °C oder Feuchtttemperaturen von mehr als 27 °C dürfen im Salzbergbau Personen nicht beschäftigt werden.

(2) In Einzelfällen kann die zuständige Behörde Ausnahmen von Absatz 1 zulassen, wenn durch besondere Einrichtungen sichergestellt ist, daß für den einzelnen Beschäftigten die Temperaturbelastung in ihrer physiologischen Gesamtwirkung nicht so groß ist wie bei einer Trockentemperatur von mehr als 52 °C oder einer Feuchtttemperatur von mehr als 27 °C.

§ 6

Anrechnung von Zeiten für die nichtmaschinelle Fahrung

Auf die nach § 3 oder § 4 Abs. 2 Nr. 2 für eine Verkürzung der Beschäftigungszeiten maßgebenden Zeiten und die Beschäftigungszeiten selbst sind die Zeiten für die nichtmaschinelle Fahrung in Wettern von mehr als

1. 29 °C Effektivtemperatur außerhalb des Salzbergbaus oder
2. 37 °C Trockentemperatur im Salzbergbau

insoweit anzurechnen, als sie insgesamt mehr als 15 Minuten betragen.

§ 7

Zusätzliche Pausen

(1) Neben den gesetzlichen Pausen sind zusätzliche Pausen zu gewähren

1. außerhalb des Salzbergbaus
 - a) von 10 Minuten bei Effektivtemperaturen von mehr als 29 °C bis 30 °C,
 - b) von 20 Minuten bei Effektivtemperaturen von mehr als 30 °C,
2. im Salzbergbau
 - a) von 15 Minuten bei Trockentemperaturen von mehr als 37 °C bis 46 °C,
 - b) von 30 Minuten bei Trockentemperaturen von mehr als 46 °C.

(2) Die Pausen sind auf die Beschäftigungszeiten anzurechnen.

§ 8

Eingewöhnungszeit

(1) Der Unternehmer darf Personen, die

1. außerhalb des Salzbergbaus bei einer Effektivtemperatur von mehr als 29 °C oder
2. im Salzbergbau bei einer Trockentemperatur von mehr als 37 °C erstmalig beschäftigt werden oder
3. länger als 6 Monate nicht unter den Temperatur- oder Klimabedingungen nach den Nummern 1 oder 2 gearbeitet haben,

mit Arbeiten im Leistungslohn erst nach einer Eingewöhnungszeit von 2 Wochen betrauen.

(2) Während der Eingewöhnungszeit sollen außerhalb des Salzbergbaus täglich mehr als 2½ Stunden oder im Salzbergbau täglich mehr als 4 Stunden unter den Temperatur- oder Klimabedingungen nach Absatz 1 Nr. 1 oder 2 verbracht werden.

§ 9

Besondere Personengruppen

(1) Personen, die noch keine 21 Jahre oder mehr als 50 Jahre alt sind, dürfen

1. außerhalb des Salzbergbaus bei einer Effektivtemperatur von mehr als 29 °C oder
2. im Salzbergbau bei einer Trockentemperatur von mehr als 46 °C

nicht beschäftigt werden.

(2) Abweichend von Absatz 1 dürfen diese Personen beschäftigt werden, wenn

1. im Einzelfall auf Grund einer arbeitsmedizinischen Vorsorgeuntersuchung nach § 12 Abs. 1 keine gesundheitlichen Bedenken gegen eine Beschäftigung unter Temperatur- oder Klimabedingungen nach Absatz 1 bestehen und
2. eine entsprechende Bescheinigung dem Unternehmer vorliegt.

§ 10

Arbeiten in Notfällen

Die §§ 3, 4 Abs. 1 und § 5 Abs. 1 gelten nicht

1. für den Einsatz von Grubenwehren,
2. für Arbeiten zur
 - a) Rettung von Personen,
 - b) Abwendung einer Gefahr für Leben oder Gesundheit von Personen oder
 - c) Abwendung eines erheblichen Schadens an bedeutenden Betriebseinrichtungen bei einem unvorhergesehenen Ereignis, wenn mit einer kurzen Einsatzzeit zu rechnen ist.

§ 11

Ermittlung der Temperaturwerte

(1) An jedem belegten Betriebspunkt, an dem

1. außerhalb des Salzbergbaus mit einer Trockentemperatur von mehr als 28 °C oder einer Effektivtemperatur von mehr als 25 °C oder
2. im Salzbergbau mit einer Trockentemperatur von mehr als 28 °C

zu rechnen ist, sind innerhalb von 3 Arbeitstagen die Trockentemperatur, die Feuchttemperatur und die Wettersgeschwindigkeit zu messen und ist, mit Ausnahme des Salzbergbaus, die Effektivtemperatur zu ermitteln.

(2) Wird bei den Messungen eine höhere Trockentemperatur als 28 °C oder eine höhere Effektivtemperatur als 25 °C festgestellt, sind die Messungen und Ermittlungen zu wiederholen

1. außerhalb des Salzbergbaus in Abständen von längstens
 - a) einem Monat, solange eine Effektivtemperatur von 29 °C nicht überschritten wird,
 - b) 2 Wochen, sobald eine Effektivtemperatur von 29 °C überschritten wird,

2. im Salzbergbau in Abständen von längstens 2 Monaten.

(3) Ist auf Grund wettertechnischer, betrieblicher oder sonstiger Veränderungen damit zu rechnen, daß einer der in den §§ 3 bis 5 genannten Temperatur- oder Klimawerte überschritten wird, sind die Messungen und Ermittlungen unverzüglich zu wiederholen.

(4) Die Messungen sind zeitlich und räumlich nach den allgemein anerkannten Regeln der Technik so durchzuführen, daß die Trocken- oder Effektivtemperaturen am Betriebspunkt erfaßt werden, die auf die Beschäftigten während der Beschäftigungszeit überwiegend einwirken.

(5) Benachbarte Betriebspunkte dürfen zu einem Temperatur- oder Klimabereich zusammengefaßt werden. Diesem ist die Trocken- oder Effektivtemperatur des Betriebspunktes mit dem höchsten Wert zugrunde zu legen.

(6) Der zuständigen Behörde sind die Betriebspunkte unverzüglich anzuzeigen, an denen

1. außerhalb des Salzbergbaus eine Effektivtemperatur von mehr als 30 °C ermittelt oder
2. im Salzbergbau eine Trockentemperatur von mehr als 52 °C oder eine Feuchttemperatur von mehr als 27 °C gemessen wird.

(7) Die Absätze 1 bis 6 gelten entsprechend für nicht belegte Betriebspunkte, an denen regelmäßig eine nichtmaschinelle Fahrung stattfindet und an denen außerhalb des Salzbergbaus mit einer Effektivtemperatur von mehr als 29 °C oder im Salzbergbau mit einer Trockentemperatur von mehr als 37 °C zu rechnen ist.

§ 12

Arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersuchungen

(1) Der Unternehmer darf Personen

1. außerhalb des Salzbergbaus bei einer Trockentemperatur von mehr als 28 °C oder einer Effektivtemperatur von mehr als 25 °C oder
2. im Salzbergbau bei einer Trockentemperatur von mehr als 28 °C

nur beschäftigen, wenn gegen ihre Beschäftigung nach dem Ergebnis der arbeitsmedizinischen Vorsorgeuntersuchungen (Erst- oder Nachuntersuchungen) keine gesundheitlichen Bedenken bestehen.

(2) Personen, die innerhalb eines Jahres mehr als 80 Schichten unter Temperatur- oder Klimabedingungen nach Absatz 1 verfahren haben, sind in Zeitabständen von längstens 2 Jahren nachzuuntersuchen. Die Nachuntersuchungsfrist nach Satz 1 verkürzt sich auf längstens ein Jahr für Personen, die

1. innerhalb eines Jahres mehr als 80 Schichten
 - a) außerhalb des Salzbergbaus bei Effektivtemperaturen von mehr als 29 °C,
 - b) im Salzbergbau bei Trockentemperaturen von mehr als 46 °C

verfahren haben oder

2. noch keine 21 Jahre oder mehr als 50 Jahre alt sind.

(3) Hält der die Vorsorgeuntersuchungen durchführende Arzt Nachuntersuchungen in kürzeren Fristen für geboten, so sind diese an Stelle der in Absatz 2 genannten Fristen maßgebend.

(4) Die arbeitsmedizinischen Vorsorgeuntersuchungen sollen vorgenommen werden

1. innerhalb von 12 Wochen vor Beginn der Beschäftigung und
2. innerhalb von 6 Wochen vor Ablauf der Nachuntersuchungsfristen.

(5) Der Unternehmer hat die arbeitsmedizinischen Vorsorgeuntersuchungen zu veranlassen. Er darf hierfür nur Personen beauftragen, die zur Ausübung des ärztlichen Berufes berechtigt und wegen der erforderlichen besonderen Fachkunde von der zuständigen Behörde hierfür ermächtigt sind. Aufwendungen für die Vorsorgeuntersuchungen hat der Unternehmer zu tragen, soweit sie nicht von Trägern der Sozialversicherung übernommen werden.

(6) Für die Durchführung der arbeitsmedizinischen Vorsorgeuntersuchungen und die Aufzeichnung ihrer Ergebnisse ist das Muster nach Anlage 2 zu verwenden. Ergibt sich bei diesen Untersuchungen, daß ein ärztliches Urteil über die Beschäftigung einer Person an warmen Betriebspunkten nur auf Grund von Ergänzungsuntersuchungen gebildet werden kann, sind diese zu veranlassen.

(7) Für die ärztliche Bescheinigung über arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersuchungen ist das Muster nach Anlage 3 zu verwenden.

(8) Arbeitsmedizinische Untersuchungen, die auf Grund anderer Rechtsvorschriften durchgeführt werden und nach Art, Umfang, Häufigkeit und Aufzeichnung die Anforderungen der Absätze 1 bis 7 erfüllen, gelten als arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersuchungen im Sinne des Absatzes 1.

(9) Tritt im Zusammenhang mit einer Beschäftigung

1. außerhalb des Salzbergbaus bei einer Trockentemperatur von mehr als 28 °C oder einer Effektivtemperatur von mehr als 25 °C oder
2. im Salzbergbau bei einer Trockentemperatur von mehr als 28 °C

bei einer Person eine Gesundheitsstörung auf, so soll sie sich von dem nach Absatz 5 Satz 2 ermächtigten Arzt möglichst unmittelbar nach der Ausfahrt untersuchen lassen. Absatz 5 Satz 3 gilt entsprechend.

§ 13

Aufzeichnungen

(1) Der Unternehmer hat nach Maßgabe der von der zuständigen Behörde herausgegebenen Vordrucke Aufzeichnungen zu führen über

1. die Messung der Trockentemperaturen, Feuchttemperaturen und der Wettergeschwindigkeiten sowie die Ermittlung der Effektivtemperaturen nach § 11,
2. die Temperatur- oder Klimabereiche nach den §§ 3, 4 Abs. 2 und 4 Nr. 1 sowie § 5 Abs. 2, in denen der einzelne Beschäftigte innerhalb der vorausgegangenen 12 Monate täglich überwiegend tätig gewesen ist,
3. die durchgeführten arbeitsmedizinischen Vorsorgeuntersuchungen nach § 12,
4. Art und Anzahl ihm bekanntgewordener Fälle von Gesundheitsstörungen, die nach ärztlichem Urteil zurückzuführen sind auf eine Beschäftigung
 - a) außerhalb des Salzbergbaus bei einer Trockentemperatur von mehr als 28 °C oder einer Effektivtemperatur von mehr als 25 °C,
 - b) im Salzbergbau bei einer Trockentemperatur von mehr als 28 °C.

(2) Die Aufzeichnungen nach Absatz 1 Nr. 1 sind mindestens 1 Jahr, die Aufzeichnungen nach Absatz 1 Nr. 2 bis 4 mindestens 10 Jahre nach der letzten ärztlichen Untersuchung aufzubewahren.

(3) Gleichwertige Aufzeichnungen auf Grund anderer Rechtsvorschriften gelten als Nachweise im Sinne des Absatzes 1 Nr. 1.

§ 14

Bekanntmachung

Der Unternehmer hat dafür zu sorgen, daß alle Personen, die unter Tage

1. außerhalb des Salzbergbaus an Betriebspunkten mit Wettern von mehr als 28 °C Trockentemperatur oder 25 °C Effektivtemperatur oder

2. im Salzbergbau an Betriebspunkten mit Wettern von mehr als 28 °C Trockentemperatur

beschäftigt werden sollen oder beschäftigt sind, von den Vorschriften dieser Verordnung Kenntnis erhalten.

§ 15

Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig im Sinne des § 145 Abs. 3 Nr. 2 des Bundesberggesetzes handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig

1. entgegen § 3 Personen über die zulässige tägliche Beschäftigungszeit hinaus beschäftigt,
2. entgegen § 4 Abs. 1 außerhalb des Salzbergbaus oder entgegen § 5 Abs. 1 im Salzbergbau Personen bei höheren als den zugelassenen Temperatur- oder Klimawerten beschäftigt,
3. entgegen § 4 Abs. 3 Betriebe länger als 6 Monate bei einer Effektivtemperatur der Wetter von mehr als 30 °C führt,
4. entgegen § 7 Abs. 1 zusätzliche Pausen nicht gewährt,
5. entgegen § 8 Abs. 1 Personen mit Arbeiten im Leistungslohn ohne die vorgeschriebene Eingewöhnungszeit betraut,
6. entgegen § 9 Abs. 1 Personen, die noch keine 21 Jahre oder mehr als 50 Jahre alt sind, beschäftigt,
7. entgegen § 11 Abs. 1, 2 oder 3, jeweils auch in Verbindung mit § 11 Abs. 7, die Messung oder Ermittlung von Temperaturen oder Wettergeschwindigkeiten nicht oder nicht rechtzeitig vornimmt oder wiederholt,
8. entgegen § 11 Abs. 5 Satz 2, auch in Verbindung mit § 11 Abs. 7, für zusammengefaßte Betriebsbereiche nicht den Betriebspunkt mit der höchsten Temperatur zugrunde legt,
9. entgegen § 11 Abs. 6, auch in Verbindung mit § 11 Abs. 7, die dort genannten Betriebspunkte nicht, nicht richtig oder nicht rechtzeitig anzeigt,
10. entgegen § 12 Abs. 1 Personen beschäftigt, gegen deren Beschäftigung gesundheitliche Bedenken bestehen.

(2) Ordnungswidrig im Sinne des § 145 Abs. 3 Nr. 1 des Bundesberggesetzes handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen § 13 Abs. 1 vorgeschriebene Aufzeichnungen nicht, nicht richtig oder nicht vollständig führt oder entgegen § 13 Abs. 2 nicht aufbewahrt.

(3) Die Absätze 1 und 2 gelten nicht für Unterspeicher und Versuchsgruben.

§ 16

Berlin-Klausel

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes in Verbindung mit § 177 des Bundesberggesetzes auch im Land Berlin.

§ 17

Inkrafttreten; abgelöste Vorschriften

(1) Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1984 in Kraft.

(2) Gleichzeitig treten folgende Vorschriften außer Kraft:

1. Hessen

§§ 132 bis 135 der Allgemeinen Bergverordnung für das Land Hessen vom 6. Juni 1969 (Staatsanzeiger für das Land Hessen S. 1075), zuletzt geändert durch Verordnung vom 26. Oktober 1981 (Staatsanzeiger für das Land Hessen S. 2116, 2334),

2. Niedersachsen

Bergverordnung über den Schutz der Gesundheit gegen Klimaeinwirkungen im Erz- und Salzbergbau vom

10. Dezember 1975 (Niedersächsisches Ministerialblatt S. 1838),

3. Nordrhein-Westfalen

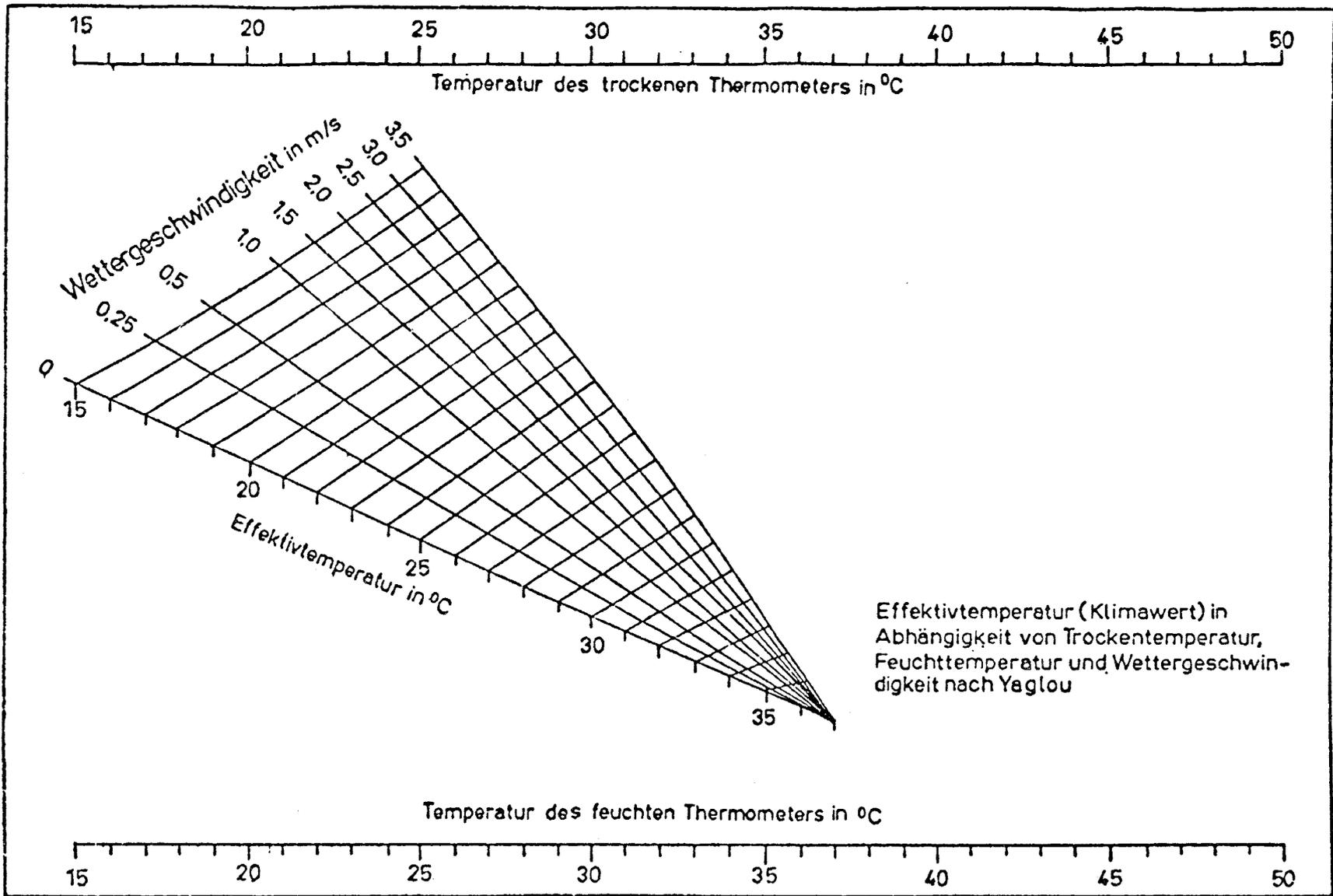
Bergverordnung des Landesoberbergamts Nordrhein-Westfalen zum Schutz der Gesundheit gegen Klimaeinwirkungen im Steinkohlenbergbau vom 3. Februar 1977 (Amtsblatt Arnberg Nr. 7 – Sonderbeilage, Amtsblatt Detmold Nr. 7 – Sonderbeilage, Amtsblatt Düsseldorf Nr. 8 – Sonderbeilage, Amtsblatt Köln Nr. 7 – Sonderbeilage, Amtsblatt Münster Nr. 7 – Sonderbeilage),

4. Saarland

§ 19 der Bergpolizeiverordnung des Oberbergamts für das Saarland und das Land Rheinland-Pfalz für die Steinkohlenbergwerke vom 1. Juni 1976 (Amtsblatt des Saarlandes S. 600).

Bonn, den 9. Juni 1983

Der Bundesminister für Wirtschaft
Lambsdorff



Effektivtemperatur (Klimawert) in Abhängigkeit von Trockentemperatur, Feuchttemperatur und Wettergeschwindigkeit nach Yaglou

Anlage 2

Untersuchungsbogen

für arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersuchungen gemäß § 12 der Klima-Bergverordnung

Erstuntersuchung

Nachuntersuchung

Name und Vorname:	Anschrift:
Geburtstag: Geburtsort:	bisherige Tätigkeit: jetzige Tätigkeit:

Name und Anschrift des untersuchenden Arztes: Untersuchungsdatum:

Vorgeschichte:
Beschwerden:

Bei allen Erst- und Nachuntersuchungen	1. Größe (cm): Gewicht (unbekl.): 2. Schädel (Verletzungsfolgen): 3. Augen (Glaukomverdacht): 4. Nasenatmung: 5. Mundhöhle: Gebiß: Rachen: 6. Hals (Schilddrüse): 7. Brustkorbdeformierung: 8. Lungen (auskultat./percus.): 9. Herz (auskultat./percus.): 10. Puls (pro Min.): Blutdruck mm Hg: 11. Bauchorgane (palpatorisch): 12. Nervensystem und vegetatives System (auffällige Symptome): 13. Haut (chron. Hauterkrankungen): 14. Harnbefund (Mehrfachteststreifen):	ICD-Schlüssel <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>																								
Bei jeder Erstuntersuchung. Bei Nachuntersuchungen, sofern erforderlich	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 10%; text-align: center;">IST</th> <th style="width: 10%; text-align: center;">SOLL</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>15. Vitalkapazität:</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td> 1-Sekundenwert:</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>16. Ruhe-EKG:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>17. Fahrradergometrie</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> Bestimmung der W 150:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> Bestimmung der W 130 (Salzbergbau):</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>18. Röntgenübersichtsaufnahme der Brustorgane:</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		IST	SOLL	15. Vitalkapazität:	1-Sekundenwert:	16. Ruhe-EKG:			17. Fahrradergometrie			Bestimmung der W 150:			Bestimmung der W 130 (Salzbergbau):			18. Röntgenübersichtsaufnahme der Brustorgane:			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	IST	SOLL																								
15. Vitalkapazität:																								
1-Sekundenwert:																								
16. Ruhe-EKG:																										
17. Fahrradergometrie																										
Bestimmung der W 150:																										
Bestimmung der W 130 (Salzbergbau):																										
18. Röntgenübersichtsaufnahme der Brustorgane:																										
Bei erforderlichen Ergänzungsuntersuchungen	19. Sonstige Befunde: <div style="text-align: right; margin-right: 50px;"> _____ (Unterschrift und Stempel des Arztes) </div> <div style="text-align: right; margin-right: 50px;"> _____ (Datum) </div>																									

Anlage 3

Ärztliche Bescheinigung

über arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersuchungen gemäß § 12 der Klima-Bergverordnung

Erstuntersuchung

Nachuntersuchung

Name und Vorname:	Anschrift:
Geburtstag: Geburtsort:	bisherige Tätigkeit: jetzige Tätigkeit:
Name und Anschrift des untersuchenden Arztes:	Untersuchungsdatum:

Bei dem Untersuchten bestehen für Arbeiten unter besonderen Klimabedingungen

- keine gesundheitlichen Bedenken
- keine gesundheitlichen Bedenken unter der Voraussetzung, daß die Beschäftigung erfolgt:
 - Nur bis Trockentemperatur bzw. Effektivtemperatur
 - Nur bis Trockentemperatur bzw. Effektivtemperatur
- Gesundheitliche Bedenken

Termin der nächsten Nachuntersuchung

Monat		Jahr	

Hiermit bestätige ich, von dem Inhalt der ärztlichen Bescheinigung Kenntnis erhalten zu haben:

.....
 (Unterschrift des Untersuchten)

.....
 (Datum)

.....
 (Unterschrift und Stempel des Arztes)

.....
 (Datum)

**Achte Verordnung
zur Änderung der Kosmetik-Verordnung**

Vom 10. Juni 1983

Auf Grund des § 25 Abs. 2 in Verbindung mit § 25 Abs. 1 und 3 des Lebensmittel- und Bedarfsgegenständegesetzes vom 15. August 1974 (BGBl. I S. 1945, 1946), der durch Artikel 6 Nr. 3 des Gesetzes vom 24. August 1976 (BGBl. I S. 2445) geändert worden ist, wird vom Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit im Einvernehmen mit dem Bundesminister für Wirtschaft verordnet:

Artikel 1

Die Kosmetik-Verordnung vom 16. Dezember 1977 (BGBl. I S. 2589), zuletzt geändert durch die Verordnung vom 22. Dezember 1982 (BGBl. I S. 2018), wird wie folgt geändert:

In Anlage 2 Teil B wird folgende Nummer 11 eingefügt:

a	b	c	d
„11	Etidronsäure und ihre Salze	a) Mundpflegemittel b) Haarbehandlungsmittel c) Seifen	a) 1,0 % b) 1,5 % c) 0,2 % Prozentsätze berechnet als Etidronsäure“.

Artikel 2

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes in Verbindung mit Artikel 11 des Gesetzes zur Gesamtreform des Lebensmittelrechts vom 15. August 1974 (BGBl. I S. 1945) auch im Land Berlin.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am 15. Juni 1983 in Kraft.

Bonn, den 10. Juni 1983

Der Bundesminister
für Jugend, Familie und Gesundheit
Geißler

**Erste Verordnung
zur Änderung der Ausbilder-Eignungsverordnung Hauswirtschaft
Vom 10. Juni 1983**

Auf Grund des § 21 Abs. 1 des Berufsbildungsgesetzes vom 14. August 1969 (BGBl. I S. 1112), der durch Artikel 53 Nr. 1 des Gesetzes vom 18. März 1975 (BGBl. I S. 705) geändert worden ist, wird nach Anhörung des Hauptausschusses des Bundesinstituts für Berufsbildung gemäß § 19 Nr. 1 des Berufsbildungsförderungsgesetzes vom 23. Dezember 1981 (BGBl. I S. 1692) verordnet:

Artikel 1

Die Ausbilder-Eignungsverordnung Hauswirtschaft vom 29. Juni 1978 (BGBl. I S. 976) wird wie folgt geändert:

1. In § 7 Abs. 1 wird das Datum „1. Januar 1979“ durch „1. Januar 1985“ ersetzt.
2. § 8 Abs. 2 wird wie folgt gefaßt:
„(2) Die zuständige Stelle kann in Ausnahmefällen von dem nach den §§ 2 und 3 erforderlichen Nachweis für eine Zeitspanne bis zum 31. Dezember 1984 befreien, wenn eine Gefährdung der Auszubildenden nicht zu erwarten ist; zu diesem Zeitpunkt bestehende Berufsausbildungsverhältnisse dürfen zu Ende geführt werden. Die zuständige Stelle kann Auflagen erteilen.“

Artikel 2

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes in Verbindung mit § 112 des Berufsbildungsgesetzes auch im Land Berlin.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

Bonn, den 10. Juni 1983

Der Bundesminister
für Bildung und Wissenschaft
Dr. Dorothee Wilms

**Sechste Verordnung
über die Anpassung der Zusatzrenten
aus der hüttenknappschaftlichen Zusatzversicherung
(Sechste Zusatzrentenanpassungs-Verordnung Saar – 6. ZAVO)**

Vom 13. Juni 1983

Auf Grund des § 8 Abs. 1 des Hüttenknappschaftlichen Zusatzversicherungs-Gesetzes vom 22. Dezember 1971 (BGBl. I S. 2104), der durch Artikel II § 12 des Gesetzes vom 18. August 1980 (BGBl. I S. 1469) geändert worden ist, verordnet die Bundesregierung mit Zustimmung des Bundesrates:

§ 1

Aus Anlaß des Anstiegs der allgemeinen Bemessungsgrundlage vom Jahr 1981 auf das Jahr 1983 werden die Zusatzrenten der hüttenknappschaftlichen Zusatzversicherung zum 1. Juli 1983 nach den §§ 2 bis 4 dieser Verordnung angepaßt.

§ 2

Zusatzrenten, die nach den §§ 4 bis 7 des Hüttenknappschaftlichen Zusatzversicherungs-Gesetzes berechnet sind, werden dadurch angepaßt, daß die Höhe der Rente mit der allgemeinen Bemessungsgrundlage des Jahres 1983 ermittelt wird.

§ 3

Zusatzrenten nach § 19 Abs. 2 des Hüttenknappschaftlichen Zusatzversicherungs-Gesetzes werden dadurch angepaßt, daß der sich für den Monat Juli des Jahres 1983 ergebende Rentenbetrag um 11,66 vom Hundert erhöht wird.

§ 4

(1) Ergibt allein die Anpassung der Zusatzrente nicht einen höheren als den bisherigen Betrag, ist dieser weiterzuleisten.

(2) Bei Anwendung der Vorschriften dieser Verordnung sind Abrundungen zulässig.

§ 5

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes in Verbindung mit § 23 des Hüttenknappschaftlichen Zusatzversicherungs-Gesetzes auch im Land Berlin.

§ 6

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1983 in Kraft.

Bonn, den 13. Juni 1983

Der Bundeskanzler
Dr. Helmut Kohl

Der Bundesminister
für Arbeit und Sozialordnung
Norbert Blüm

Bundesgesetzblatt**Teil II****Nr. 13, ausgegeben am 9. Juni 1983**

Tag	Inhalt	Seite
17. 5. 83	Bekanntmachung des Abkommens zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Regierung der Republik Peru über Finanzielle Zusammenarbeit	353
17. 5. 83	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Internationalen Übereinkommens über den Eisenbahn-Personen- und -Gepäckverkehr (CIV), des Zusatzprotokolls (CIM und CIV), des Zusatzübereinkommens und des Protokolls II	355
17. 5. 83	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Welturheberrechtsabkommens	356
19. 5. 83	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens über die Internationale Hydrographische Organisation	356
20. 5. 83	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Internationalen Übereinkommens zur Verhütung der Verschmutzung der See durch Öl, 1954	357
20. 5. 83	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Internationalen Übereinkommens über die Errichtung eines Internationalen Fonds zur Entschädigung für Ölverschmutzungsschäden	357
20. 5. 83	Bekanntmachung der Neufassung der Klasseneinteilung der internationalen Klassifikation von Waren und Dienstleistungen für die Eintragung von Marken	358
20. 5. 83	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens zum Schutz des Kultur- und Naturerbes der Welt	382
20. 5. 83	Bekanntmachung des Abkommens zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Regierung der Republik Zaire über Finanzielle Zusammenarbeit	382

Preis dieser Ausgabe: 3,80 DM (3,- DM zuzüglich -,80 DM Versandkosten), bei Lieferung gegen Vorausrechnung 4,60 DM.

Im Bezugspreis ist die Mehrwertsteuer enthalten; der angewandte Steuersatz beträgt 6,5 %.

Lieferung gegen Voreinsendung des Betrages auf das Postscheckkonto Bundesgesetzblatt Köln 3 99 - 509 oder gegen Vorausrechnung.

Nr. 14, ausgegeben am 10. Juni 1983

Tag	Inhalt	Seite
3. 6. 83	Vierte Verordnung zur Änderung der Neufassung 1977 der Anlage I (RID) des Internationalen Übereinkommens über den Eisenbahnfrachtverkehr (4. RID-Änderungsverordnung)	386
25. 5. 83	Bekanntmachung des Abkommens zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Regierung der Republik Senegal über Finanzielle Zusammenarbeit	408
25. 5. 83	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens gegen Diskriminierung im Unterrichtswesen und des Protokolls über die Errichtung einer Schlichtungs- und Vermittlungskommission	410
26. 5. 83	Bekanntmachung des Abkommens zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Regierung der Republik Indien über Finanzielle Zusammenarbeit (Warenhilfe) 1983	410
26. 5. 83	Bekanntmachung des Abkommens zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Regierung der Republik Indien über Finanzielle Zusammenarbeit 1983	412
26. 5. 83	Bekanntmachung zu dem Abkommen über die Rechtsstellung der Flüchtlinge und dem Protokoll über die Rechtsstellung der Flüchtlinge	415

Preis dieser Ausgabe: 3,80 DM (3,- DM zuzüglich -,80 DM Versandkosten), bei Lieferung gegen Vorausrechnung 4,60 DM.

Im Bezugspreis ist die Mehrwertsteuer enthalten; der angewandte Steuersatz beträgt 6,5 %.

Lieferung gegen Voreinsendung des Betrages auf das Postscheckkonto Bundesgesetzblatt Köln 3 99 - 509 oder gegen Vorausrechnung.

Hinweis auf Rechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaften,

die mit ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften unmittelbare Rechtswirksamkeit in der Bundesrepublik Deutschland erlangt haben.

Aufgeführt werden nur die Verordnungen der Gemeinschaften, die im Inhaltsverzeichnis des Amtsblattes durch Fettdruck hervorgehoben sind.

Datum und Bezeichnung der Rechtsvorschrift	Veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften – Ausgabe in deutscher Sprache – vom Nr./Seite	
Vorschriften für die Agrarwirtschaft		
5. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1103/83 der Kommission zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2103/77 über Durchführungsbestimmungen für den Ankauf von Zucker, der aus in der Gemeinschaft geernteten Zuckerrüben oder aus in der Gemeinschaft geerntetem Zuckerrohr hergestellt worden ist, durch die Interventionsstellen	6. 5. 83	L 119/14
6. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1116/83 der Kommission über Sondermaßnahmen zur Stützung des Schweinefleischmarktes	7. 5. 83	L 121/15
6. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1117/83 der Kommission zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 368/77 und (EWG) Nr. 443/77 hinsichtlich der Bedingungen für die Freigabe der Verarbeitungskaution bei Magermilchpulver	7. 5. 83	L 121/17
11. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1141/83 der Kommission zur Genehmigung der zusätzlichen Säuerung der Weine bestimmter Teile der Weinbauzonen C II und C III b) aus der Weinlese 1982	12. 5. 83	L 124/18
11. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1142/83 der Kommission über die Einhaltung der Referenzpreise bei der Einfuhr von gefrorenen Seehechten	12. 5. 83	L 124/19
11. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1149/83 der Kommission zur 15. Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2730/81 zur Aufstellung des Verzeichnisses der Stellen in den einführenden Drittländern, von denen Ausschreibungen für Milch und Milcherzeugnisse ausgehen können	12. 5. 83	L 124/33
16. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1155/83 der Kommission zur Berichtigung der Verordnung (EWG) Nr. 852/83 zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1725/79 über die Durchführungsbestimmungen zur Gewährung von Beihilfen für zu Mischfutter verarbeitete Magermilch und für insbesondere zur Kälberfütterung bestimmtes Magermilchpulver	17. 5. 83	L 127/7
17. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1167/83 der Kommission zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3418/82 über die Bedingungen des Verkaufs von Ölsaaten aus Beständen der Interventionsstellen	18. 5. 83	L 128/16
18. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1186/83 der Kommission zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1726/70 über Durchführungsbestimmungen für die Gewährung der Prämie für Tabakblätter hinsichtlich der in Griechenland anwendbaren Übergangsbestimmungen	19. 5. 83	L 129/23
18. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1187/83 der Kommission zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1445/76 zur Festsetzung der Liste der verschiedenen Sorten von <i>Lolium perenne</i> L.	19. 5. 83	L 129/25
17. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1205/83 des Rates zur Festsetzung des Richtpreises für Milch und der Interventionspreise für Butter, Magermilchpulver und die Käsesorten Grana Padano und Parmigiano Reggiano sowie der Garantieschwelle für Milch für das Milchwirtschaftsjahr 1983/84	21. 5. 83	L 132/1
17. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1206/83 des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2915/79 hinsichtlich der Anwendung einer ermäßigten Abschöpfung bei bestimmten Käsesorten	21. 5. 83	L 132/3

Datum und Bezeichnung der Rechtsvorschrift	Veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften – Ausgabe in deutscher Sprache –	
	vom	Nr./Seite
17. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1207/83 des Rates zur Festsetzung der Schwellenpreise bestimmter Milcherzeugnisse für das Milchwirtschaftsjahr 1983/84	21. 5. 83	L 132/4
17. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1208/83 des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1269/79 hinsichtlich der Bedingungen für die verbilligte Abgabe von Butter zum Direktverbrauch im Wirtschaftsjahr 1983/84	21. 5. 83	L 132/5
17. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1209/83 des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1079/77 hinsichtlich der Mitverantwortungsabgabe für Milch und Milcherzeugnisse	21. 5. 83	L 132/6
17. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1210/83 des Rates mit Bestimmungen zur Stützung der Einkommen der Kleinerzeuger von Milch im Milchwirtschaftsjahr 1983/84	21. 5. 83	L 132/8
17. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1211/83 des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1080/77 über die verbilligte Abgabe von Milch und bestimmten Milcherzeugnissen an Schüler in Schulen	21. 5. 83	L 132/10
Andere Vorschriften		
27. 4. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1027/83 des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3072/80 zur Einführung eines endgültigen Ausgleichszolls auf bestimmte nahtlose Rohre aus nicht legierten Stählen mit Ursprung in Spanien	30. 4. 83	L 116/7
29. 4. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1060/83 der Kommission über die Wiedereinführung des Zollsatzes für bestimmte Mäntel und Umhänge aus Geweben der Warenkategorie Nr. 14 B (Kennziffer 0145), mit Ursprung in Indien, dem die in der Verordnung (EWG) Nr. 3378/82 des Rates vorgesehenen Zollpräferenzen gewährt werden	30. 4. 83	L 116/84
29. 4. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1061/83 der Kommission über die Wiedereinführung des Zollsatzes für Unterkleidung aus Gewirken für Säuglinge der Warenkategorie Nr. 68 (Kennziffer 0680), mit Ursprung in Malaysia, dem die in der Verordnung (EWG) Nr. 3378/82 des Rates vorgesehenen Zollpräferenzen gewährt werden	30. 4. 83	L 116/85
29. 4. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1062/83 der Kommission über die Wiedereinführung des Zollsatzes für Kostüme und Hosenanzüge aus Gewirken der Warenkategorie Nr. 74 (Kennziffer 0740), mit Ursprung in Indien, dem die in der Verordnung (EWG) Nr. 3378/82 des Rates vorgesehenen Zollpräferenzen gewährt werden	30. 4. 83	L 116/87
29. 4. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1063/83 der Kommission über die Wiedereinführung des Zollsatzes für bestimmte Säcke und Beutel zu Verpackungszwecken der Warenkategorie Nr. 93 (Kennziffer 0930), mit Ursprung in Indien, dem die in der Verordnung (EWG) Nr. 3378/82 des Rates vorgesehenen Zollpräferenzen gewährt werden	30. 4. 83	L 116/89
28. 4. 83 Entscheidung Nr. 1064/83/EGKS der Kommission über die Aussetzung der Anwendung des endgültigen Antidumpingzolls und die Einstellung des Antisubventionsverfahrens betreffend Breitflanschträger mit Ursprung in Spanien	30. 4. 83	L 116/91
3. 5. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1074/83 der Kommission zur Wiedereinführung der Erhebung der Zölle für Gelatine und ihre Derivate der Tarifstelle 35.03 ex B, mit Ursprung in Kolumbien, dem die in der Verordnung (EWG) Nr. 3377/82 des Rates vorgesehenen Zollpräferenzen gewährt werden	4. 5. 83	L 117/7
25. 4. 83 Verordnung (EWG) Nr. 1081/83 des Rates zur Eröffnung, Aufteilung und Verwaltung eines Gemeinschaftszollkontingents für Aprikosenpülpe der Tarifstelle ex 20.06 B II c) 1 aa) des Gemeinsamen Zolltarifs mit Ursprung in der Türkei	6. 5. 83	L 120/1

Datum und Bezeichnung der Rechtsvorschrift		Veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften – Ausgabe in deutscher Sprache – vom Nr./Seite	
3. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1086/83 der Kommission über die Festsetzung von Durchschnittswerten je Einheit für die Ermittlung des Zollwerts bestimmter verderblicher Waren	6. 5. 83	L 120/12
4. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1087/83 der Kommission über die Einreihung von Waren in die Tarifstelle 22.02 A des Gemeinsamen Zolltarifs	6. 5. 83	L 120/15
4. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1100/83 der Kommission zur Wiedererhebung der gegenüber dritten Ländern geltenden Zollsätze für bestimmte Waren mit Ursprung in Jugoslawien	6. 5. 83	L 119/8
5. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1113/83 der Kommission zur Wiedereinführung der Erhebung der Zölle für Äthylenglykol der Tarifstelle 29.04 C ex I, mit Ursprung in Brasilien, dem die in der Verordnung (EWG) Nr. 3377/82 des Rates vorgesehenen Zollpräferenzen gewährt werden	7. 5. 83	L 121/11
5. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1114/83 der Kommission zur Wiedereinführung der Erhebung der Zölle für Reiseartikel aus anderen Stoffen der Tarifstelle 42.02 B, mit Ursprung in Indien, dem die in der Verordnung (EWG) Nr. 3377/82 des Rates vorgesehenen Zollpräferenzen gewährt werden	7. 5. 83	L 121/12
6. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1115/83 der Kommission zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3606/82 hinsichtlich der in ECU ausgedrückten Beträge	7. 5. 83	L 121/83
16. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1161/83 des Rates zur vorübergehenden vollständigen Aussetzung der Zollsätze des Gemeinsamen Zolltarifs für bestimmte Nioblegierungserzeugnisse der Tarifstellen ex 81.04 HI und HII	18. 5. 83	L 128/1
16. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1162/83 des Rates zur Eröffnung, Aufteilung und Verwaltung eines Gemeinschaftszollkontingents für bestimmte Aale der Tarifstelle ex 03.01 A II des Gemeinsamen Zolltarifs (1. Juli 1983 bis 30. Juni 1984)	18. 5. 83	L 128/2
16. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1163/83 des Rates zur Eröffnung, Aufteilung und Verwaltung eines Gemeinschaftszollkontingents für Veredelungsarbeiten an bestimmten Spinnstoffen im passiven Veredelungsverkehr der Gemeinschaft	18. 5. 83	L 128/5
16. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1164/83 des Rates zur zeitweiligen Aussetzung der autonomen Zollsätze des Gemeinsamen Zolltarifs für einige landwirtschaftliche Waren	18. 5. 83	L 128/9
16. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1177/83 des Rates über die zeitweilige Aussetzung der autonomen Zollsätze des Gemeinsamen Zolltarifs für bestimmte Erzeugnisse, die zur Verwendung beim Bau, bei der Instandhaltung oder der Instandsetzung von Luftfahrzeugen bestimmt sind	19. 5. 83	L 130/1
16. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1178/83 des Rates zur Eröffnung, Aufteilung und Verwaltung eines Gemeinschaftszollkontingents für Süßkirchen, hellfleischig, in Alkohol eingelegt, zur Herstellung von Schokoladenwaren der Tarifstelle ex 20.06 B I e) 2 bb) des Gemeinsamen Zolltarifs	19. 5. 83	L 129/1
16. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1179/83 des Rates zur Eröffnung, Aufteilung und Verwaltung eines Gemeinschaftszollkontingents für bestimmte Weine mit Ursprungsbezeichnung der Tarifstelle ex 22.05 C des Gemeinsamen Zolltarifs mit Ursprung in Marokko (1983/84)	19. 5. 83	L 129/4
16. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1180/83 des Rates zur Eröffnung, Aufteilung und Verwaltung eines Gemeinschaftszollkontingents für Spinnfäden aus Poly(p-phenylenterephthalamid), zum Herstellen von Reifen oder von Waren, die zum Herstellen von Reifen verwendet werden, der Tarifstelle ex 51.01 A des Gemeinsamen Zolltarifs	19. 5. 83	L 129/9
17. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1185/83 der Kommission über die Festsetzung von Durchschnittswerten je Einheit für die Ermittlung des Zollwerts bestimmter verderblicher Waren	19. 5. 83	L 129/20

Herausgeber: Der Bundesminister der Justiz – Verlag: Bundesanzeiger Verlagsges.m.b.H. – Druck: Bundesdruckerei Zweigbetrieb Bonn.

Bundesgesetzblatt Teil I enthält Gesetze, Verordnungen und sonstige Veröffentlichungen von wesentlicher Bedeutung.

Bundesgesetzblatt Teil II enthält

a) völkerrechtliche Vereinbarungen und Verträge mit der DDR und die zu ihrer Inkraftsetzung oder Durchsetzung erlassenen Rechtsvorschriften sowie damit zusammenhängende Bekanntmachungen,

b) Zolltarifvorschriften.

Bezugsbedingungen: Laufender Bezug nur im Verlagsabonnement. Abbestellungen müssen bis spätestens 30. 4. bzw. 31. 10. jeden Jahres beim Verlag vorliegen. Postanschrift für Abonnementsbestellungen sowie Bestellungen bereits erschienener Ausgaben: Bundesgesetzblatt Postfach 13 20, 5300 Bonn 1, Tel. (02 28) 23 80 67 bis 69.

Bezugspreis: Für Teil I und Teil II halbjährlich je 50,40 DM. Einzelstücke je angefangene 16 Seiten 1,50 DM zuzüglich Versandkosten. Dieser Preis gilt auch für Bundesgesetzblätter, die vor dem 1. Juli 1982 ausgegeben worden sind. Lieferung gegen Voreinsendung des Betrages auf das Postcheckkonto Bundesgesetzblatt Köln 3 99-509 oder gegen Vorausrechnung.

Preis dieser Ausgabe: 3,80 DM (3,- DM zuzüglich 0,80 DM Versandkosten), bei Lieferung gegen Vorausrechnung 4,60 DM. Im Bezugspreis ist die Mehrwertsteuer enthalten, der angewandte Steuersatz beträgt 6,5%.

Bundesanzeiger Verlagsges.m.b.H. · Postfach 13 20 · 5300 Bonn 1

Postvertriebsstück · Z 5702 A · Gebühr bezahlt

„Wo steht was“ im Bundesgesetzblatt. Über dreißig Jahre Gesetzgebung, von „A bis Z“ aufgeschlüsselt, in einem Band

Gesamtregister

Bundesgesetzblatt 1949 bis 1980 Teil I und Teil II

Rund 400 Seiten
A4-Format, in Leinen,
DM 350,-. (Zugleich Registerband für die Bezieher der Mikrofiche-Edition des Bundesgesetzblattes 1949 bis 1980)

Mit dem von Grund auf neu entwickelten, umfassenden Registerband zum Bundesgesetzblatt wird nunmehr erstmals der schnelle Zugriff zu allen im Zeitraum 1949 bis einschließlich 1980 in den Teilen I und II des Bundesgesetzblattes veröffentlichten Rechtsvorschriften und internationalen Verträgen möglich. Mehr als drei Jahrzehnte gesetzgeberische Tätigkeit, von Beginn der Bundesrepublik Deutschland an, lassen

Auszug aus dem Gesamtregister

Fruchtgetränke

VO v. 8. 12. über Fruchtnektar und Fruchtsirup: 1977, 2483

VO v. 12. 2. zur Änd. der VO: 1979, 162

2. ÄndVO v. 10. 6.: 1980, 692

VO v. 25. 11. über Fruchtsaft, konzentrierten Fruchtsaft und getrockneten Fruchtsaft: 1977, 2274

VO v. 12. 2. zur Änd. der VO: 1979, 162

Führungszeugnis

VO v. 14. 7. über den Vordruck für den Antrag auf Erteilung eines Führungszeugnisses: 1975, 1912

Füllanlagen

VO v. 20. 6. über ortsbewegliche Behälter und über Füllanlagen für Druckgase (DruckgasVO): 1968, 730

Fürsorgewesen

– *Allg. Bestimmungen*

Ges v. 20. 8. zur Änd. und Erg. fürsorgerechtlicher Bestimmungen: 1953, 967

Ges v. 27. 2. zur Änd. der 4. VO v. 9. 11. 44 zur Vereinfachung des Fürsorgerechts: 1957, 147, 150

Ges v. 30. 6. zur Aufh. der 3. VO v. 11. 5. 43 und der 4. VO v. 9. 11. 44: 1961, 815, 841

– *Ausbildungshilfe*

VO v. 20. 12. über die Hälfte zur Erwerbsfähigkeit und Berufsausbildung in der öffentlichen Fürsorge: 1956, 1009

Ber.: 1957, 3

Ges v. 30. 6. zur Aufh. der VO: 1961, 815, 841

– *Erhebungen*

VO v. 25. 10. zur Durchf. von Statistiken: 1954, 301

– *Kosten*

VO v. 4. 5. zur Erstr. der VO über den Erwerb von Fürsorgekosten auf Berlin: 1954, 124

Ges v. 30. 6. zur Aufh. der VO: 1961, 815, 841

– *Reichsrecht*

Ges v. 20. 8. zur Änd. der Reichsgrundsätze

sich mit dem neuen Gesamtregister systematisch erschließen und beseitigen damit eine von vielen regelmäßigen Benutzern des Bundesgesetzblattes als schmerzlich empfundene Lücke. Denn mit dem neuen Gesamtregisterband kann auf die zeitaufwendige Durchsicht der einzelnen Jahresregister verzichtet werden.

Mit dem Registerband findet ein Unternehmen seinen Abschluß, dessen Ziel es war, die gesamte, mehr als 130 000 Druckseiten umfassende Bekanntmachungsdokumentation des Gesetzblattes der Bundesrepublik Deutschland für den Zeitraum 1949 bis 1980 zunächst in einer handlichen Mikrofiche-Edition vorzulegen und mit einem Gesamtregister inhaltlich zu erschließen.

Dieser Gesamtregisterband gehört in jede wissenschaftliche Bibliothek, zu allen Gerichten und Behörden, Anwaltskanzleien, Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaften.

Das Gesamtregister soll in mehrjährigem Abstand überarbeitet und neu aufgelegt werden.

Da dieser Registerband zum Lieferumfang der Mikrofiche-Edition Bundesgesetzblatt 1949–1980 gehört, wird sein Einzelverkaufspreis beim Erwerb der Mikrofiche-Edition mit angerechnet.

Bundesanzeiger Verlagsges. m. b. H. · Postfach 13 20 · 5300 Bonn 1